92STE JAARGANG No. 176 — DONDERDAG 14 AUGUSTUS 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE — UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Copcon-chef lanceert radicaal politiek actieplan

DAGEN VAN GONCALVES ALS PREMIER GETELD

Carvalho ambieert oppergezag

LISSABON — Generaal Otelo Saraiva de Carvalho, lid van het leidende driemanschap in Portugal, heeft opnieuw een poging gedaan de politieke suprematie in Portugal te verkrijgen. Tijdens een bijeenkomst met 100 vooraanstaande officieren van het Portugese leger heeft de generaal een radikaal politiek actieplan uiteengezet dat kan dienen als een nieuwe revolutionaire blauwdruk voor de toekomst van het land. Het document wordt gezien als een tegenzet van het manifest dat vorige week door negen prominente gematigde officieren werd uitgevaardigd en waarin de linkse regering van de communistisch gezinde premier, generaal Vasco Concalves, werd veroordeeld. Het plan van Carvalho bevat overigens veel elementen uit het communique dat de beweging van de strijdkrachten vorige maand uitgaf over het vestigen van een revolutionaire staat van arbeiders en militairen, waarin geen plaats is voor politieke partijen. Zo komt hij opnieuw met het idee van revolutionaire wijkraden die de kracht moeten breken van alle conventionele politieke partijen, inclusief de communisten. Volgens militaire kringen in Lissabon is Carvalho, hoofd van de militaire veiligheidsdienst Copcon, het op één punt met het manifest van de gematigden eens: dat de dagen van generaal Concalves als premier zijn gesteld.

De 100 vooraanstaande officieren kwamen gisteren in Lissabon bijeen om oplossingen te zoeken voor de intense machtsstrijd die de laatste week is ontstaan tussen de gematigde en de communistisch-gezinde krachten binnen de beweging van de strijdkrachten. Deze machtsstrijd heeft Portugal ernstig verdeeld en heeft, met name in het noorden van het land, geleid tot heftige anti-communistische demonstraties. Tot de aanwezige officieren behoorden de minste drie gematigde dissidenten t.w. kapitein Vasco Lourenco, brigade-generaal Francisco Charias en brigade-generaal Pedro Correira.

Volksraad

Carvalho roept in zijn document op tot het overdragen van de politieke macht, gedurende een overgangsperiode, aan de beweging van de strijdkrachten en alle werkelijk-revolutionaire politieke organisaties die de macht aan de arbeiders willen geven en verdedigen. Uiteindelijk zal een nationale volksraad, opgebouwd uit vertegenwoordigers van de wijkraden die geen binding met partijen hebben, de volledige macht moeten krijgen. de leider van de Copcon beschuldigt de politieke partijen en in het bijzonder de communisten van pogingen het staatsapparaat te domineren. De communisten en hun zusterorganisatie, de Portugese Democratische Beweging MDP, hebben zichzelf onbekwaam getoond in het oplossen van problemen op het niveau van gemeenteraden. Verder zou de communistische partij de nieuwsmedia willen infiltreren.

EEG afgewezen

Het manifest van de gematigde officieren, ook wel het document-melo Antunes genoemd, heeft volgens Carvalho de verwarring en de dubbelzinnigheid doen toenemen en heeft een oplossing aan de hand gedaan die het rechtse deel van Portugal in staat zou stellen de posities te herinneren die bij de staatsgreep van vorig jaar april verloren gingen. Het manifest zou Portugal onderwerpen aan een schandelijke economische, financiele en politieke afhankelijkheid door het verstevigen van de banden met de EEG en de EFTA. Carvalho roept op tot een echt beleid van nationale onafhankelijkheid, met speciale nadruk op het openen van betrekkingen met de derde wereld. Voor de volken van de derde wereld vormt onze revolutionaire ontwikkeling een faktor van grote hoop, van eenheid en strijd, aldus het document.

[illegible] ontvangt het manifest van de gematigden steeds meer handtekeningen van militaire eenheden over geheel Portugal. De meeste berichten duiden erop dat het in meerderheid de steun van de Portugese officieren krijgt. In tegenstelling tot het stuk van Carvalho dringt het manifest aan op een wat langzamer proces naar het socialisme in Portugal. De negen opstellers blijven vertrouwen dat hun poging zal slagen om de politieke koers van het land naar hun inzichten te wijzigen. De lijst van ondertekenaars zal naar verluidt binnen enkele dagen worden overhandigd aan president Da Costa Gomes. Deze generaal, de derde van het leidende driemanschap, staat sympathiek tegenover de inhoud van het manifest maar zou niet tevreden zijn geweest met het tijdstip van publikatie.

In het licht van de groeiende verdeeldheid binnen de beweging van de strijdkrachten heeft het driemanschap gisteren een order uitgevaarigd waarin het alle officieren van het Portugese leger, met uitzondering van henzelf en de drie chefs van staven, wordt verboden interviews aan de pers te geven.





PREMIER GONCALVES

...dagen geteld...

Nationalisatie Venezolaanse olie op 1 januari

CARACAS — De buitenlandse oliemaatschappijen in Venezuela moeten hun activiteiten uiterlijk 31 december van dit jaar beëindigen.

Dat is de inhoud van een clausule die gisteren is toegevoegd aan de wet op de nationalisatie van de olie-industrie welke nog bij de Venezolaanse senaat in behandeling is; de Kamer van afgevaardigden is er al mee akkoord gegaan. De werkvergunningen van de buitenlandse maatschappijen vervallen op 31 december, ook als nog geen schadevergoeding is vastgesteld.

Sommige van de 29 buitenlandse maatschappijen in Venezuela werken er al zestig jaar. Minister van Financien Hector Hurtado zei gisteren in een senaatscommissie dat schadevergoeding zal worden betaald omdat de vergunningen in 1983, in sommige gevallen pas in 2000, zouden vervallen. Betaling zal binnen vijf jaar gebeuren in Venezolaanse staatsobligaties. De regering heeft het totale te vergoeden bedrag bepaald op 1,6 miljard dollar.

Als de nationalisatiewet is bekrachtigd heeft de staat 45 dagen de tijd om de maatschappijen formeel op de hoogte te stellen van het bedrag dat ze kunnen verwachten. De maatschappijen moeten binnen vijftien dagen laten weten of ze ermee akkoord gaan. Doen ze dat niet dan kunnen hun bezittingen zonder meer onteigend worden. Het debat in de senaat wordt vermoedelijk 31 augustus afgesloten.

Verrassende getuige in proces-Little ten tonele

RALEIGH — Een telefoniste heeft gisteren gezegd dat Joan Little, de jonge negerin die in Raleigh (Noord-Carolina) terechtstaat op beschuldiging van het doden van een gevangenisbewaarder, op de bewuste dag twee telefoongesprekken voerde.

Volgens de openbare aanklager, die de telefoniste als getuige a charge ten tonele voerde, had Joan Little samen met een vriendin buiten de gevangenis het plan beraamd om de cipier te vermoorden en daarna te ontsnappen. Hij zegt te geloven dat Joan Little in het tweede telefoongesprek haar vriendin [illegible] was uitgevoerd.

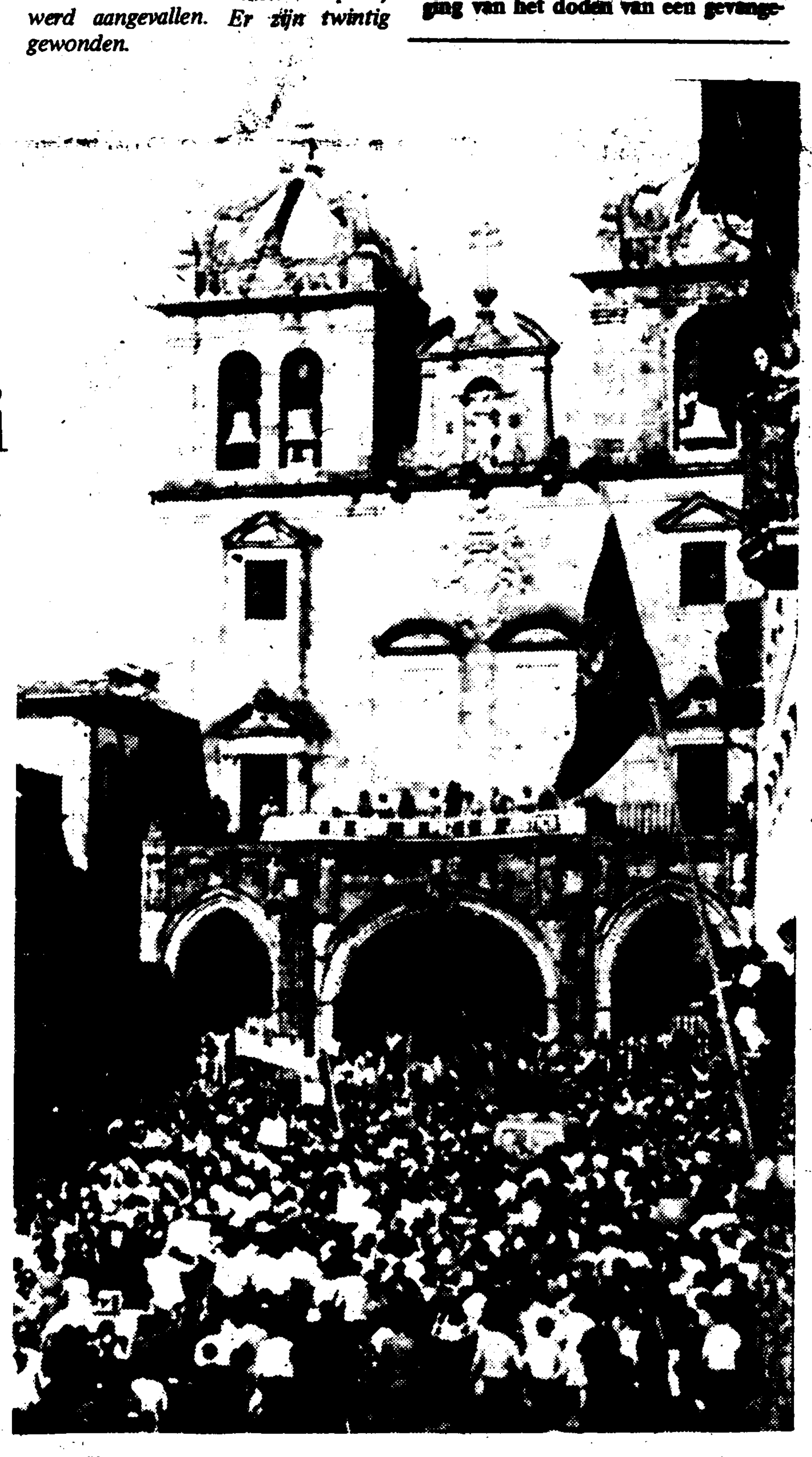
Joan Little zelf geeft een andere lezing. Zij zegt dat de cipier haar had aangerand en dat zij hem daarna met een ijspriem die hij bij zich had uit zelfverweer had gedood. Daarna was ze in paniek gevlucht. Ze ontkende getelefoneerd te hebben.

De verdedigers protesteerden fel tegen het feit dat de officier van justitie deze getuige pas tegen het slot van het proces ten tonele voerde. Ze waren voorts van mening dat de getuige liegt. "Van alle telefonistes in Washington bent u de kennelijk de enige die de officier van justitie hier heeft kunnen krijgen om een leugen te vertellen", aldus een van de advocaten. De telefoniste antwoordde daarop dat ze de waarheid had gezegd.

De officier van justitie verliet uit protest tegen de verdachtmakingen van de verdediging de zaal.

Verwacht wordt dat de uit zes negers en zes blanken samengestelde jury in het komende weekeinde haar beraadslagingen zal aanvangen.

BRAGA. — Tienduizenden katholieke betogers hebben in het Noordportuguese stadje Braga deelgenomen aan een anti-communistische demonstratie. Communisten schoten op de demonstranten, toen het hoofdkantoor van de communistische partij werd aangevallen. Er zijn twintig gewonden.



Deelakkoord Sinai nog niet afgerond

Egypte optimistisch, Israel gereserveerd

CAIRO/TEL AVIV — Egypte en Israel zijn dichterbij een tussentijdse regeling in de Sinai gekomen, waarbij Israel de strategische bergpassen in de Sinai vrijwel geheel zal opgeven, zo heeft een woordvoerder van Sadat gisteren gezegd. De resterende meningsverschillen zouden overbrugd moeten worden tijdens een nieuwe vredesmissie van minister Kissinger. Het gaat de goede kant op. Misschien zit er eind volgende week meer vaart in de onderhandelingen, aldus Sadats woordvoerder Tashin Bashir.

Het is de eerste officiele aanwijzing van Egypte dat ook Cairo een hervatting van Kissingers pendeldiplomatie verwacht tegen het einde van de volgende week.

Volgens Sadats zegsman behelst de komende overeenkomst onder meer een jaarlijkse verhieuwing van het mandaat van de VN-vredesmacht in de Sinai. Die verlenging zou automatisch gebeuren, zolang er vooruitgang naar een vredesregeling merkbaar is. De details van de Israelische terugtrekking moeten nog uitgewerkt, maar álle passen zouden vrijwel geheel worden ontruimd. De bufferzone waarin VN-troepen zijn gestationeerd zal worden verbreed.

Volgens Israelische zegslieden in Tel Aviv zijn er nog nieuwe ophelderingen over de Egyptische voorstellen nodig voordat Israel besluiten kan nemen. De staatsradio verklaarde dat de kloof tussen de standpunten van Egypte en Israel nog niet voldoende is verkleind om 90 procent kans op succes op te leveren. Kissinger heeft gezegd dat hij zijn pendel zal hervatten als er 90 procent kans op succes is. Van Israelische functionarissen werd eerder gisteren vernomen dat de nieuwe overeenkomst een looptijd na drie jaar zou hebben. Israel hecht grote waarde aan een langdurige geldigheid van een nieuw tussentijds akkoord.

India vergroot opiumproduktie

NEW DELHI. — India is van plan dit jaar zijn opiumproduktie voor farmaceutische doeleinden in binnen- en buitenland te verhogen, zo heeft het hoofd van het douanebureau, Jasjit Singh, bekendgemaakt.

De produktie zal van ongeveer 860 ton in 1974 worden vermeerderd tot circa 1.200 ton. Daarvoor zullen nieuwe velden met papaver worden beplant. Op het ogenblik beslaan deze velden officieel 44.000 ha, voornamelijk in de staten Madhya Pradesj, Radjastan en Oettar Pradesj, in het noorden van het land.

[B]eechcraft [m]aakt [n]oodlanding

BEATRIXLUCHTHAVEN. — De Beechcraft van King International heeft hedenmorgen een geslaagde noodlanding gemaakt op de Beatrixluchthaven. Het toestel liep daarbij schade op welke in eerste instantie wat omvang betreft nog niet kon worden vastgesteld. Het toestel was op een vlucht van Aruba naar Curaçao vertrokken toen men problemen kreeg met het neuswiel dat niet uit wilde gaan. Besloten werd naar Aruba terug te keren, waarbij het toestel een geslaagde noodlanding maakte doch wel schade opliep. De inzittenden waaronder de directeur van ABC Informa de heer Eduardo de Veer kwamen met de schrik vrij. Gezaghebber Jossy Tromp sprak hedenmorgen tegenover de Amigoe zijn voldoening uit over de paraatheid van de luchthavenbrandweer en luchthavendienst die alle voorzorgsmaatregelen in een minimum van tijd getroffen hadden *

SANTIAGO. — Chili vervangt 29 september zijn escudo door de peso, die een waarde van duizend escudo of ongeveer 17 dollarcent zal hebben, zo is officieel bekendgemaakt in Santiago. Er zullen bankbiljetten van vijf, tien en vijftig peso worden uitgegeven en munten van één peso, en van vijf, tien en vijftig cent.

Weer zware gevechten in Angola

LONDEN — In de Angolese havenstad Lobito zijn zware gevechten uitgebroken waaraan door alle drie zwarte nationalistische bewegingen wordt deelgenomen. Dit is gisteravond bekendgemaakt door radio Clube Portuges, een commerciele radiozender in Lissabon.

Volgens dit station zijn ongeveer duizend mensen naar een Portugese legerplaats in Lobito gevlucht. Het had dit nieuws vernomen van het Portugese leger in Angola.

De FNLA en Unita hebben in Lobito een bondgenootschap aangegaan bij de strijd tegen de MPLA. Verscheidene militairen van de stad gezocht, aldus de radio.

Uitvoerig gesprek over scheepswerf

WILLEMSTAD. — De ministerraad en het bestuurscollege van Curaçao hebben gistermorgen uitvoerig van gedachte gewisseld over het scheepswerfproject St Anna Shipyard. Tijdens dit onderhoud werd afgesproken dat een gezamenlijke werkgroep van deskundigen van beide overheden verdere details zullen uitwerken om een gezamenlijk standpunt te kunnen innemen. De regering had eerder van de Nederlandse minister voor Surinaamse en Antilliaanse Zaken, prof. dr De Gaay Fortman te horen gekregen dat in Den Haag het commentaar van de Antilliaanse regering werd afgewacht alvorens ten aanzien van de financiering van een gedeelte van het project een beslissing te nemen.

Politie-actie in Suriname voortgezet

PARAMARIBO — De Surinaamse politie zet haar actie voort. Er blijkt nog geen volledige overeenstemming te zijn bereikt over het wensenpakket dat de politiebond bij het ministerie van justitie en politie in Paramaribo had ingediend. Dit heeft de Surinaamse politiebond meegedeeld. De actie, die ongeveer drie weken geleden begon, houdt in, dat de activiteiten bij een groot aantal diensten tot een minimum is teruggebracht.

De politiebond wil niet alleen salarisverbetering en andere sociale voorzieningen, maar eist ook klaarheid over haar positie na de onafhankelijkheid van Suriname. In het bijzonder wordt gewezen op de verhouding van de politie ten opzichte van de Surinaamse krijgsmacht.

Ook de bond van penitentiaire ambtenaren zegt nog geen algeheel acoord te hebben bereikt met minister Hoost van Justitie en politie. Ook zij zet onverminderd haar acties voort om haar eisen kracht bij te zetten.

Het bestuur van deze bond is bovendien boos op het bestuur van de vakcentrale omdat de ambtenaren menen dat het bestuur de zijde van minister Hoost heeft gekozen.

Bananeboten geliefd voor cocainesmokkel

Bemanning gedwongen tot medewerking

MIAMI — Bemanningsleden van bananeschepen worden gedwongen uit Colombia cocaine naar de Verenigde Staten te smokkelen. Dit heeft de eigenaar van twee bananeschepen, John Thatcher, in Miami gezegd. Op zijn schepen heeft de Amerikaanse douane al enige malen cocaïne gevonden. Volgens Thatcher worden de bemanningsleden met de dood bedreigd als zij geen cocaïne mee willen nemen. We zijn pionnen in een spel met een zeer hoge inzet, zo zei hij. We hebben nog geen mensen verloren, aldus Thatcher, maar verscheidene zeelieden, die vroeger bij ons werkten, worden vermist.

De scheepseigenaar liet weten dat zijn personeel eerst hoge bedragen worden geboden voor het smokkelen van het verdovende middel. Als zij daar niet op ingaan volgen de bedreigingen van de mensen zelf of hún familieleden. In de afgelopen vier jaar heeft Thatcher verscheidene bemanningsleden ontslagen alleen maar op het vermoeden dat zij iets te maken hadden met de cocaïnehandel.

Volgens Thatcher is de cocaïnesmokkel het werk van de Colombiaanse Maffia. Hij zei dat het centrum voor het smokkelen van het spul in de Colombiaanse havenstad Turbot ligt. Toen daar volgens hem vorige maand een havenmeester probeerde de zaak te onderzoeken, werd hij vermoord.

Thatcher is eigenaar van de schepen Cubahama en Frigora. Op de boten is gedurende de afgelopen twee weken in totaal 30 kilo cocaïne gevonden met een waarde op de zwarte markt van ongeveer 23 miljoen dollar. Een aantal bemanningsleden werd gearresteerd.

Een zegsman van de Amerikaanse douane zei dat bananeschepen door handelaren in verdovende middelen graag worden gebruikt omdat de schepen rechtstreeks van Zuid-Amerika naar de Verenigde Staten varen, waarmee ontdekking in een tussenhaven wordt voorkomen.

Nieuwe prijsindexering: het hoe en waarom

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie is een instrument om prijsontwikkelingen in de tijd te volgen. Op de Nederlandse Antillen wordt evenals in de meeste landen, bij de berekening van het indexcijfer de methode volgens Laspeyres gevolgd. Hierbij wordt de prijsontwikkeling van een vast pakket goederen en diensten in de tijd gevolgd. Aldus een communique van het Statistiek bureau.

Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie kan worden aangewend op alle terreinen waarbij inzicht in de waarde (-verandering) van de Antilliaanse gulden gewenst is, zoals, a) ten behoeve van het prijzenbeleid van de overheid. Het indexcijfer verschaft inzicht in de omvang en struktuur van prijsontwikkelingen. b) in de inkomenspolitiek speelt de loonindexering een grote rol. c) vergelijking van reeksen prijsindexcijfers van verschillende landen verschaft inzicht in de veranderende koopkrachtverhoudingen tussen de diverse landen.

Het pakket waarop het indexcijfer wordt berekend wordt bepaald met behulp van een onderzoek naar het bestedingsgedrag van de bevolking. Dit gedrag is aan veranderingen onderhevig. Mogelijke oorzaken hiervoor kunnen worden gezocht in: — uiteenlopende ontwikkelingen in de prijzen van de verschillende goederen en diensten; — veranderingen in de samenstelling van het aangeboden pakket goederen en diensten; — nieuw ontstane behoeften en — reële inkomensverbeteringen. Dit veranderend bestedingspatroon van de bevolking maakt het noodzakelijk om periodiek een nieuw budgetonderzoek uit te voeren.

Een wegingsschema gebaseerd op het bestedingsgedrag van de totale bevolking kan als minder representatief voor de verschillende inkomensgroepen worden aangemerkt. In het algemeen kan worden gesteld dat naarmate het inkomen lager is er relatief meer besteed wordt aan voeding en dranken. Bij het gedurende de periode sept. en okt. 1974 gehouden budgetonderzoek is een eerste differentiatie naar inkomen ingevoerd waardoor nu beschikt kan worden over drie reeksen wegingskoëfficienten, één voor de totale bevolking, één voor de „lagere" en één voor de „hogere" inkomens. Bij het bepalen van de grens tussen de twee inkomenskategorieën is gezocht naar een praktische oplossing.

Als grens tussen „hoog" en „laag" is de mediaan — waarde van de inkomensverdeling der huishoudens genomen. De mediaan is de middelste waarneming van de naar grootte opklimmende reeks waarnemingen en bedroeg op de Benedenwindse afgerond tienduizend gulden. Te beginnen met de maand mei 1975 zullen voor de Benedenwindse eilanden afzonderlijke prijsindexcijfers van de gezinskonsumptie worden gepubliceerd voor de lagere — en de hogere inkomens en voor de totale bevolking. Voor St Maarten zal ingaande de maand juli 1975 dezelfde procedure worden gevolgd. De cijfers van St Maarten zullen vooralsnog om de vier maanden worden gepubliceerd. In de volgende tabel wordt een samenvatting gepresenteerd van de betreffende reeksen wegingskoëfficienten. Relatieve bestedingen van de huishoudens aan de hoofdkomponenten * — budgetonderzoek 1974.

Hoofdkomponent	totale populatie	lagere inkomens	hogere inkomens
BENEDENWINDSE EILANDEN			
1. Voeding en dranken	3024	3967	2607
2. Kleding en schoeisel	843	763	879
3. Woning	1814	1950	1753
4. Woninginrichting enz.	805	682	859
5. Gezondheidszorg	384	296	423
6. Vervoer en kommunikatie	1268	843	1455
7. Rekreatie enz.	696	438	811
8. Ontwikkeling	113	94	121
9. Overig	1053	967	1092
Totaal	10.000	10.000	10.000
SINT MAARTEN			
1. Voeding en dranken	3054	3401	2854
2. Kleding en schoeisel	911	826	967
3. Woning	2596	2897	2425
4. Woninginrichting enz.	914	866	941
5. Gezondheidszorg	298	229	339
6. Vervoer en kommunikatie	988	717	1135
7. Rekreatie enz.	[illegible]	[illegible]	475
8. Ontwikkeling	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9. Overig	721	627	772
Totaal	10.000	10.000	10.000

*Wegingskoëfficienten.

Voor meer gedetailleerde wegingsschema's zie opgaven prijsindexcijfers. KOPPELINGSFUNCTIE

Voor de nieuw samen te stellen reeksen die gebaseerd zijn op het bestedingspatroon van de bevolking gedurende de periode september en oktober 1974 wordt uitgegaan van de maand april 1975 als basisperiode. Zoals bekend is als basisperiode van de indexcijfers tot en met april 1975 de maand december 1970 gehanteerd. Teneinde de oude en de nieuwe reeksen met elkaar te verbinden zal gebruik gemaakt moeten worden van koppelingsfaktoren. Een koppelingsfaktor is een getal waarmee de ene reeks indexcijfers moet worden vermenigvuldigd om deze op de basis van de andere reeks te brengen.

De beschikbare indexcijfers van de gezinsconsumptie voor de maand april 1975 zijn: — Nederlandse Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) 156,9 — Bonaire: 158,6 (basis november 1970) — St Maarten: 156,8 (basis mei 1971)

Voortzetting van de oude reeksen kan geschieden met de volgende koppelingsfaktoren: — Voor de Nederlandse Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden): 156,9/100 toegepast op de nieuwe reeksen voor de totale bevolking van de Benedenwindse Eilanden.

— Voor Bonaire: 158,6/100, toegepast op de nieuwe reeksen voor de totale bevolking van de Benedenwindse Eilanden.

— Voor St. Maarten: 156,8/100, toegepast op de nieuwe reeksen voor de totale bevolking van St Maarten. De indexcijfers voor de Benedenwinden voor de maand mei 1975 bedragen — voor de totale bevolking: 100,6 — voor de lagere inkomens: 100,5 — voor de hogere inkomens: 100,6.

Bij voortzetting van de oude reeksen krijgen wij de volgende indexcijfers voor mei 1975 — voor de Nederlandse Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden):

1.569 x 100.6 = 157.8 (tot. bevolking)

1.569 x 100.5 = 157.7 (lag. inkomens)

1.569 x 100.6 = 157.8 (hog. inkomens)

— voor Bonaire

1.586 x 100.6 = 159.6 (tot.)

1.586 x 100.5 = 159.4 (laag)

1.586 x 100.6 = 159.6 (hoog)

Wellicht ten overvloede zij erop gewezen dat de verstrekte informatie niet betekent dat het bureau van de Statistiek verantwoordelijkheid kan aanvaarden voor door partijen in overeenkomsten gekozen formulering van bepalingen, waarin een uitkering wordt aangepast aan de prijsindexcijfers van de gezinskonsumptie. Voor nadere informatie met betrekking tot het laatst gehouden budgetonderzoek zij verwezen naar de publikatie „Budgetonderzoek 1974, Verslag en Dokumentatie", die verkrijgbaar is bij het bureau voor de Statistiek. Zoals reeds eerder is meegedeeld zal worden getracht om zowel het prijsindexcijfer over de maand juni als dat over de maand juli 1975 in het augustusnummer van Statistische mededelingen op te nemen. Aldus het communique.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27—29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u. en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66,— of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of per giro (44000)

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven a.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Cerometa)
Van der Dijs — Charlottestraat
Gelenbrecht — Hendrikssteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscadaraweg
Shon Ma Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 88.
Barbena Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideaal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jonsen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN

ROXY: 18.00 en 21.15 The towering inferno. WEST-END: 19.00 en 21.00 Grave of the vampire. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Ludwig. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15 Skyjacked. CINE-RIO: 20.00 The getaway.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Fleur de Marie en morgenavond te Pannekoek.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reynen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Baercke, tel.: 75734.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23261; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.

DIVERSEN

CLUB HUBENTUD '70: elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 uur - Penstraat.

MOEDERSCHAPSCURSUS: 18.00-20.00 o.l.v. mevr. M. Boom - Wilhelminalaan 8.

KATH. MILITAIR TEHUIS: 20.00 klaverjas-drive.

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Galileo Galilei - vert. C.T.C.

SPORT

TAFELTENNIS: 20.00 training - Asiento-sporthal.

WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

ATLETIEK: 20.00 jury-cursus - vergaderzaal NABLO, Leufferstraat.

VRIJDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Komal Spacht; 10.30-11.15 te Santa Rosa t/h kerk; 11.15-11.45 te Kent U zelf; 11.45-12.30 te Montagne t/h r.k. kerk; 14.00-15.00 te Seroe Grandi t/h r.k. school; 15.00-15.45 te Weg naar Fuik, Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

GALLERY RG: gesloten.

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN LEESZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 op maandag, dinsdag en woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 uur.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

S.W.R.C.

CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 basketball: 16.30-18.30 bolas criollas.

Weer naasting in Portugal

LISSABON — De Portugese regering heeft het grootste industriële concern, de Companhia Uniao Fabril (C.U.F.), genationaliseerd. De CUF is een bundeling van textiel- en scheepsbouwbedrijven.

De aandeelhouders is een schadevergoeding toegezegd, maar hoeveel deze zal bedragen is niet bekendgemaakt.



Cursus ziekenverzorging slaat aan

KRALENDIJK. — Maandag werd op de Mathilde de Bruyn Huishoudschool aan vijfentwintig leerlingen van de cursus ziekenverzorging door de cursusleidster, mevr. E.M. Wilson—Bosch, een cijferlijst uitgereikt, waarop vermeld stond, dat zij ook het tweede gedeelte van deze tweejarige cursus mogen volgen. De leerlingen hadden een tentamen moeten maken in negen onderscheiden vakken, waarvan het vak anatomie en fysiologie wel de zwaarste waren. Alle leerlingen zijn geslaagd; en zeer opvallend was dat er zich twee huismoeders onder bevonden te weten mevr. M. Peluso (Shon Mi) en mevr. H. Nicolaas, die met de beste punten uit de bus zijn gekomen. Men is begonnen met een groep van ongeveer 27 leerlingen en na een jaar van zware studie zijn er — en dat is iets heel bijzonders voor Bonaire — nog steeds 25 leerlingen over die behoudens onvoorziene omstandigheden ook de eindstreep wel zullen halen, aldus mevr. E. Wilson. Deze groep van 25 leerlingen, die variëren in leeftijd van 17 tot 35 jaar telt ook vijf leerlingen van het mannelijk geslacht. Aanvankelijk was men er op Bonaire wel een beetje huiverig voor, maar die is geheel overwonnen en het is zelfs zo, dat één van deze leerlingen, namelijk Herbert Soliano, tezamen met zr Booi de wijk in gaat om de patiënten te verzorgen. Tot slot vertelde mevr. Wilson dat er in het hospitaal en in het tehuis voor Ouden van Dagen op Kralendijk een merkbare verandering is gekomen in de mentaliteit van de leerlingen en dat kwam alleen maar voor de verpleegden ten goede, die dan ook zeer blij zijn met de hulp van deze cursisten, die beter gemotiveerd zijn. De parallel lopende cursus voor bejaardenverzorging was niet zo succesvol aangezien de leerlingen verstek lieten gaan in vooral het vak handenarbeid.

Bijwonen Miss Intercontinental-verkiezing

KRALENDIJK. — Woensdagavond hield de op het Flamingo-eiland bekende Tuyo Hart een persconferentie in aanwezigheid van de first runner-up van de M.T.A. 1975, Judith Evertsz, om een oproep te richten tot de Bonaireanen zich voor te bereiden en aan te sluiten en hun medewerking te geven aan de slotavond van Miss Teenage Intercontinental-verkiezing zaterdag 30 augustus op Aruba. Oorspronkelijk wilde Tuyo een package tour organiseren, maar dit was niet te verwezenlijken. Nu wordt het een individuele trip, die goedkoper kan uitvallen wanneer er een groep van minstens dertig Bonaireanen gevormd kan worden, die gebruik willen maken van de vlucht per ALM op vrijdag 29 augustus en die vertrekt om vier uur in de namiddag en die terugkeert van Aruba op zondag en vandaar vertrekt rond 12.00 uur in de middag. Niet alleen Tuyo, maar ook Judith Evertsz roept alle Bonaireanen op om van deze gelegenheid gebruik te maken en in te schrijven voor deze speciale vlucht, die als er dertig of meer deelnemers zijn direct naar Aruba zal gaan, dus geen tussenlanding zal maken op Curaçao. Bovendien kan op deze wijze de prijs aanzienlijk gedrukt worden. Zij die hiervan gebruik willen maken, kunnen voor maandag zich telefonisch in verbinding stellen met Tuyo Hart telefoon 8732 of 8330 en zorgen minstens de helft van de passage van te voren te betalen. Ook kan men zich opgeven bij de Lucky Booi, telefoon 8275. Men hoopt ook, dat vele Bonaireanen die op Aruba wonen aanwezig zullen zijn. Op Bonaire zijn er al vele pamfletten uitgedeeld om reclame te maken voor dit internationale festival en er zullen ook posters komen met alleen de foto van de kandidaat van Bonaire erop. Deze zullen worden opgehangen in de etalages van de verschillende zaken op Bonaire.

Taxichauffeursbond mbt bijwonen CLAT-congres

Over uitblijven fin. hulp bc teleurgesteld

KRALENDIJK — Woensdagmorgen belegde de bond van taxichauffeurs een vergadering in de Flamingo Beachclub voor de pers om hun ongenoegen kenbaar te maken over het niet vergoed krijgen van een ticket om Bonaire te kunnen vertegenwoordigen op het congres van de CLAT op Puerto Rico, dat gehouden is van 4 tot 9 augustus. De heer G.R. Saragoza deelde mede dat er via Fedebon een uitnodiging was binnengekomen, die op 30 juni was verstuurd vanuit Puerto Rico om twee deelnemers van Bonaire te laten vertegenwoordigen op dit congres, dat het derde is in het bestaan van deze organisatie. Het eerste congres werd gehouden op Curacao, het tweede in Suriname. Het wordt om de twee jaar georganiseerd.

Met deze uitnodiging werden tevens twee passagebiljetten verstuurd, om de deelnemers tegemoet te komen in de kosten. Voor Aruba werden er drie tickets beschikbaar gesteld en voor Curacao acht. Het bestuur van Fedebon en met name de voorzitter Adje Evertsz had beslist om zelf te gaan met een ander lid van het bestuur. De overige bonden, die in de Fedebon zijn geincorporeerd zouden hiervan niet op de hoogte zijn gesteld indien niet de heer Semeleer vanuit Curacao naar Bonaire was gekomen en had geinformeerd bij de heer Everts, wie Bonaire zou vertegenwoordigen. Deze heer Semeleer maakte de beslissing van de heer Everts ongedaan en nodigde de heer A.F. Perez uit om als vertegenwoordiger van de bond van Taxichauffeurs dit congres bij te wonen. [illegible] veer een week voordat dit congres zou beginnen. Inmiddels had de heer Everts zich teruggetrokken vanwege deze verandering, maar zijn ticket was reeds op naam ingevuld en kon zodoende niet meer veranderd worden. Op deze wijze zou dus de heer Perez alleen naar dit congres kunnen gaan. Maar de heer Saragoza heeft toen een brief geschreven naar het bestuurscollege van Bonaire met het verzoek om hem in staat te stellen om dit congres bij te wonen. Deze brief werd verzonden op 22 juli en daar werd geen antwoord op ontvangen. Via de heer Niki Tromp, hoofd van het Toeristenbureau van Bonaire vernam de heer Saragoza dat het BC afwijzend had beschikt gezien de precaire financiele situatie van het eilandgebied Bonaire. Deze beslissing schijnt aldus de heer Saragoza genomen te zijn zonder medeweten van de gezaghebber. Aangezien de heer Saragoza coute que coute dit congres wilde bijwonen is hij naar de heer Hugo Gerharts gegaan en deze heeft hem gezien de belangrijkheid van dit congres de helft betaald voor deze reis te weten vijftig dollar. Amper 5 uur voor het vertrek naar Puerto Rico kwamen het ticket en alle papieren in orde.

De heren Perez en Saragoza zijn met veel reclamefolders van Bonaire naar Puerto Rico gegaan en de heer Saragoza heeft op dit congres alle deelnemers uit 21 landen benaderd en geinformeerd ten aanzien van het bestaan van Bonaire aangezien de meesten hiervan onkundig waren. Er waren 92 deelnemers van Franse, Engelse en Spaanse origine, die allen persoonlijk door de heer Saragoza zijn benaderd en van Bonaire Holiday folders zijn voorzien tot de kapitein van het vliegtuig toe, die naderhand bij het passeren van Bonaire de inzittenden attent maakte op het eiland van de flamingo's. Over het congres zelf waren de beide he[ren] opgetogen. Men had niets dan l[of] voor de organisatie. Het was voor h[en] alleen onbevredigend, dat zij nul o[p het] request hadden gekregen bij het [BC] aangezien deze congressen unie[ke] gelegenheden zijn om bekendheid t[e] geven aan Bonaire.

Zeker in het toeristische ja[ar] waarin iedereen op Bonaire wer[d] opgeroepen om bewust mee t[e] werken aan het prolongeren v[an] Bonaire.

Taxichauffeursbon[d] niet tevreden ov[er] handelen politie

KRALENDIJK. — In de verga[de]ring van de bond van taxichauffe[urs] van woensdag werd de pers geatt[en]deerd op het feit, dat na herhaa[de]lijke verzoeken aan de Verkeersp[oli]tie van de zijde van de bond [nog] steeds niet voldaan was aan de w[ens] om een gemarkeerde standplaats [te] maken in de omgeving van [de] supermarket te Kralendijk en ver[der] dat er vaak veranderingen word[en] aangebracht in verkeerssituaties [zon]der verdere aankondigingen in [een] van de dagbladen. Waardoor [het] wettelijk niet geoorloofd is [om] iemand die bij een overtreding [te] bekeuren. Men hoopte dan ook, [dat] daar spoedig verandering in [zal] komen.

EXPLOITATIEVERLIES VAN 4,9 MILJOEN GULDEN

Weinig animo jaarvergadering Piscaderabaai n.v.

Toerisme op Curacao is weer aan wederopbouw toe



(Van onze financiële medewerker.)

WILLEMSTAD. — De zeer geringe opkomst bij de algemene jaarvergadering van de hotelmaatschappij Piscaderabaai n.v., welke dinsdagavond werd gehouden schetst de gang van zaken bij deze maatschappij. Hoewel er 20.000 kleine aandelen van honderd gulden zijn geplaatst na een fervente wervingsaktie, waren er nauwelijks twintig mensen op de vergadering aanwezig, het bestuur niet meegerekend.

Met 4,9 miljoen exploitatieverlies en 2,7 koersverlies op de leningen in Nederlandse guldens viel er ook niet veel meer te verwachten. In 20 minuten ging de vergadering dan ook door de gehele agenda heen, waarbij de vaststelling van de balans en verlies- en winstrekening niet eens vijf minuten vergde. In de directie werden benoemd de heren Flores Pimsler en H. da Costa Gomez, in de Raad van commissarissen de heer Amabel Bolivar, terwijl de heren Arshad en de Jong als commissaris werden herkozen.

Bij de rondvraag kwamen enkele aandeelhouders met vragen, o.m. naar aanleiding van een publicatie in een plaatselijk dagblad. De heer Hogedoorn (Spritzer en Fuhrman) toonde aan, dat de nogal grove berekeningen in dat blad misleidend waren en een minder juiste indruk gaven van het totaal van de algemene kosten. Op de vragen uit de vergadering ging het bestuur in hoofdzaak in door te verwijzen naar de publicaties en de gegevens uit het Stanford Research Institute rapport, dat onlangs over het Curaçaose toerisme is uitgebracht.

Inkomen boven wereldgemiddelde

Hierbij kwamen uiteraard vergelijkende gegevens ter sprake van de huidige exploitatiemaatschappij waaronder inkomen en personeelsbezetting. Het gemiddeld inkomen van het personeel in de hotelsector ligt 25 percent boven het wereldgemiddelde en de Hilton-personeelsbezetting ligt circa 60 personen boven de standaardbezettingen van hotels buiten de regio. Het ligt voor de hand dat het grofweg constateren van deze afwijkingen de vergadering en het Bestuur niet verder bracht omdat een nadere analyse van deze afwijkingen onontbeerlijk is. Tegen een uur sloot de voorzitter dan ook de vergadering.

Mede naar aanleiding hiervan heeft de Amigoe cijfermateriaal verzameld dat de ontwikkeling in de toeristische sector kenschetst. Vooraf echter nog even het verlies van Piscaderabaai N.V.

Na de opening in december 1967 maakte de exploitatiemaatschappij in 13 maanden een winst van f. 287.000,— in hoofdzaak dus over 1968. Als mei 1969 er niet was geweest zou zelfs dividend zijn gedeclareerd: in 1969 en na de [illegible]explosie werd het evenwel verstandiger geoordeeld de winst te reserveren: hetzelfde huurcontract [illegible] ook voor dat exploitatiejaar.

Het vermogenstekort is als volgt samen gesteld:

	exploitatie-verlies	koers-verlies
exploitatieverliezen 1969 en 1970	457.000	
verlies in 1971	781.000	
verlies in 1972	1.234.000	528.000
verlies in 1973	1.228.000	1.064.000
verlies in 1974	1.188.000	1.165.000
[illegible]en	4.888.000	2.757.000
		4.888.000
		7.645.000
[illegible]tie-winst 1967/1968		287.000
[illegible]eren verlies per saldo		7.358.000

Hiertegen over staat f. 4.000.000 aandelenkapitaal te weten f. 2.000.000 van het eilandgebied Curaçao en f. 2.000.000 van kleine aandeelhouders: zelfs na volledige dekking van het aandelenkapitaal resteert een exploitatieverlies van [illegible]888.000 terwijl voor de koersverliezen, die momenteel een fictie zijn, [illegible] dekking moet worden gevonden. [illegible] leningen in Nederlandse guldens worden in 15 jaar afgelost, aanvangende september 1978 en september [illegible]2 tegen de koers van die vervaldagen. Zouden de leningen in Nederlands courant op de vergaderavond opnieuw zijn omgerekend dan zou het devaluatieverlies in ieder geval circa 1/2 miljoen gulden minder hebben bedragen na het opmerkelijke herstel van de dollar tegenover de Nederlandse gulden van de laatste twee maanden.

Hoe triest de ontwikkeling van het toerisme op Curaçao, b.v. in vergelijking tot Aruba is geweest blijkt uit de volgende gegevens:

STAY-OVER TOERISME

	ARUBA aantal [illegible]	ARUBA aantal nachten	gemiddeld per [illegible]	CURACAO aantal [illegible]	CURACAO aantal [illegible]	gemiddeld [illegible]
1972	88.652	598.193	6,8	108.189	539.525	5,0
1973	95.153	743.003	7,8	123.192	649.630	5,3
1974	105.267	783.776	7,5	109.649	592.873	5,1
1e kw. '74	28.293	225.450	8,0	35.118	225.467	6,4
1e kw. '75	33.201	296.090	8,9	20.298	103.029	5,1
meer op Aruba	4.908	70.640	minder op Curacao	14.820	122.438	

Uit bovenstaande cijfers blijkt de gestage groei van het toerisme op Aruba. Telkenjare komen er meer bezoekers, die bovendien gemiddeld langer gaan blijven. Opvallend is de daling van het aantal toeristen op Curaçao in de vergelijking tussen het 1e kwartaal 1974 en het 1e kwartaal 1975. Het ligt voor de hand dat de onaangenaamheden in de hotelwereld in januari 1975 (vrijheidsberoving hotelmanagers in verband met c.a.o.-onderhandelingen en stakingsdreigingen) van verstrekkende invloed zijn geweest op de hotelbezettingen. Aannemende dat een toerist circa 50 dollar per dag besteed (hotel en aankopen plus verteringen) betekent deze daling voor Curaçao een omzetdaling van plusminus 6,1 miljoen dollar of f. 10,8 miljoen Antilliaanse guldens.

Naast een slechte beurt voor de deviezenpositie betekent deze gang van zaken ook dat de perspectieven voor de jaarcijfers 1975 zeer ongunstig zijn, aangezien het 1e kwartaal eigenlijk het belangrijkste tijdvak in de toeristenbusiness is.

Met een teruggang van 55 percent in het aantal overnachtingen betekent dit ook een enorme daling in de arbeidsproduktiviteit, aangezien de bestaande personeelsbezetting in de hotelsector slechts op 45 percent van de capaciteit behoefde te werken.

Onregelmatigheden

Onregelmatigheden hebben enorme invloed op Amerikanen en Nederlanders, minder op Venezolanen, zoals blijkt uit de analyse van het verschil in het aantal bezoekers ten opzichte van het 1e kwartaal 1974.

1e kwartaal 1975 ten opzichte van het 1e kwartaal 1974	Meer toeristen naar Aruba		Minder toeristen naar Curaçao	
Amerikanen	382	2%	11.981	40%
Canadezen	1.885	40%	213	25%
Venezolanen	2.303	70%	215	3%
Colombianen	149	15%	55	7%
Nederlanders			2.224	70%
Rest	189		132	
	4.908		14.820	

Het ziet er naar uit dat na de brand van mei 1969 en na de onregelmatigheden in januari 1975 Curaçao thans voor de derde keer aan de wederopbouw van zijn toerisme kan beginnen.



WILLEMSTAD — Als gevolg van wat genoemd kan worden een technische fout is woensdag bij het gesprek met de heer H. Simmons over het op Curaçao te beginnen Rhetorica-instituut een verkeerde foto geplaatst. Hierbij de foto van de heer H. C. Simmons.

55

WILLEMSTAD. — Voor een informatie bij DOW heeft de Amigoe vanmorgen het bekende nummer 54444 opgebeld. Toen na enige tijd de telefoon niet werd opgenomen, zijn we gaan turven. We kwamen op 55 maal dat de telefoon overging, zonder dat men hem opnam. Daarna zijn we er maar mee opgehouden. Waarschijnlijk problemen in verband met de regen van vanmorgen, zullen we maar denken. Of misschien een koffiekwartiertje. Hoe dan ook 55 is wellicht wel het geluksnummer.

BC sprak met regering over levering kabels

WILLEMSTAD — Een delegatie van het eilandgebied Curaçao bestaande uit gedeputeerde E. Cijntje, mr. Plantz van Financien en ing. Kook, hoofd Telefoondienst heeft gisteren een gesprek gehad met premier Evertsz inzake de directe leveringsopdracht van kabels bestemd voor de telefoondienst bij de Nederlandse kabelfabrieken.

Daarbij waren tevens aanwezig de heren Calvo, Servage, Van Eps, drs. Van Trigt en mr. Heudens van de Nederlandse kabelfabrieken, die momenteel op Curacao vertoeft. Het gesprek, zo vernam de Amigoe, is goed verlopen. De reactie was positief en men verwacht dat de Staten hieromtrent gunstig zullen beslissen.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de heden gehouden trekking der Landsloterij zijn:

EERSTE PRIJS: 27285 f. 35.000;
TWEEDE PRIJS: 8864 f. 12.500,—;
DERDE PRIJS: 10724 f. 6.000.

PRIJZEN VAN f. 500,—: 2349; 2624; 2690; 4162; 6001; 9465; 10552; 12389; 16024; 22942.

PRIJZEN VAN f. 250,—: 477; 3492; 4779; 5468; 5781; 6928; 7889; 8013; 1074[illegible]; 1[illegible]522; 1[illegible]; 15728; 16862; 17033; 1[illegible]; 19296; 19431; 20891; 21143; 21620; 24717; 24740; 24767; 25470; 25963.

WILLEMSTAD. — In een vergadering, waarin het departement van Onderwijs, de schoolbesturen en de V.L.C. aanzaten, besprak de gedeputeerde van Onderwijs, de heer W. Franco, het doorstromingsprobleem naar het voortgezet onderwijs. Reeds in een eerder gehouden vergadering werd dit probleem besproken, waarbij door de gedeputeerde naar voren werd gebracht dat naar zijn mening een te groot aantal kinderen, om allerlei redenen, van voortgezet onderwijs verstoken dreigde te blijven. In de vergadering die dinsdag gehouden werd, kwamen o.a. de bij de toelatingsexamens toegepaste normen aan de orde, waarbij door de gedeputeerde een correctie t.a.v. deze normen werd voorgesteld. Hierdoor zal de doorstroming naar het MAVO en HAVO bevorderd worden.

In een komende vergadering zullen de beslissingen hieromtrent genomen worden. Overeengekomen werd dat dan op korte termijn de hoofden der basisscholen van het een en ander in kennis zullen worden gesteld, waarna de betreffende ouders door deze hoofden zullen worden benaderd. Ten aanzien van de leerlingen die op dit moment noch bij het voortgezet onderwijs, noch bij het basisonderwijs terecht kunnen, werd besloten de ouders van deze leerlingen te verzoeken in contact te treden met de hoofden der basisscholen zodat hun aantal en namen in ieder geval bij de instanties bekend zijn. De vergadering was van mening dat het mogelijk is dat het aantal kinderen dat van verder onderwijs verstoken is gebleven, veel lager zal blijken te zijn, dan hetgeen door de plaatselijke pers is gemeld.

Verkeerslichten Emancipatieboul. gaan morgen werken

WILLEMSTAD. — De nieuwe verkeerslichteninstallaties op de Emancipatieboulevard — bij Texas Instruments en bij de Brionwerf — gaan morgenochtend — vrijdag — om tien uur werken. Zo is van officiele zijde meegedeeld. Dit tijdstip is gekozen omdat dan de ochtendspits achter de rug is met het vervoer van de kinderen naar school en het normale verkeer van het naar het werk gaan. Bij de Verkeerspolitie drukt men de weggebruikers met klem op het hart zich te houden aan de maximum-snelheid van zestig km op de Emancipatieboulevard. Houdt men zich daaraan, dan zullen er zich menselijkerwijs gezien, geen moeilijkheden voordoen. In het andere geval echter kunnen er zware klappen vallen. De Raspa-ploeg van de politie zal dan ook acties gaan houden om op de naleving toe te zien.

WILLEMSTAD — Vanuit de opslagplaats op de Brionkade heeft men kans gezien ongeveer vijftig stalen pijpen te stelen. Men heeft de afrastering vernield waarna men het terrein kon betreden.

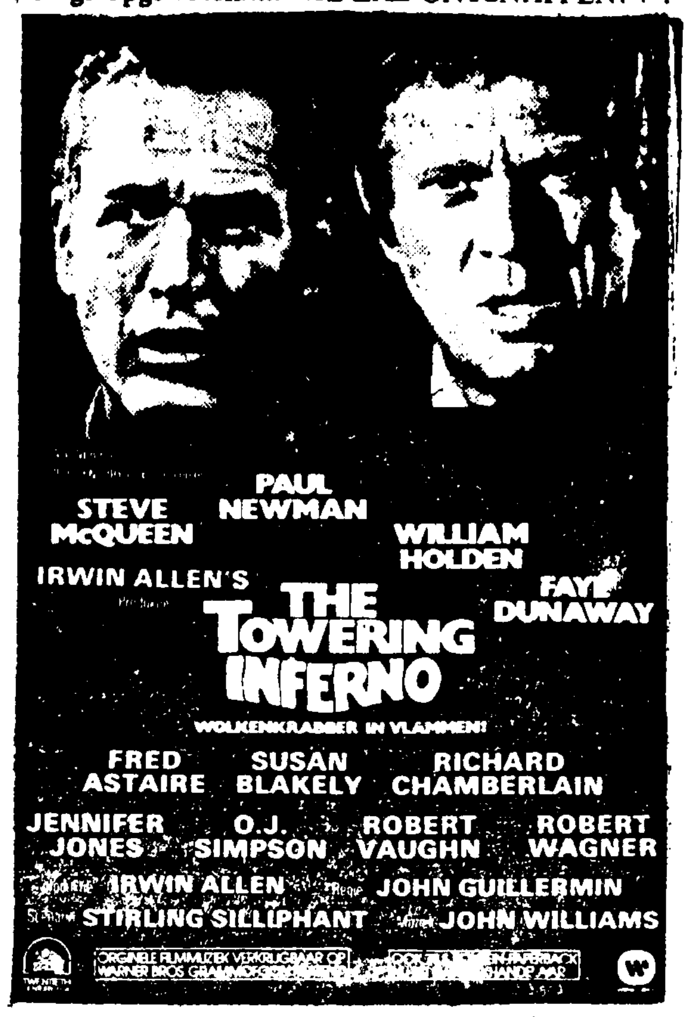
PWFC en Shell Curacao bijeen

WILLEMSTAD — Maandagmorgen tien uur beginnen de cao-onderhandelingen tussen de vakbond PWFC en de directie van Shell Curacao nv en aanverwante bedrijven om te komen tot een schikte arbeidsovereenkomst voor het personeel.

Inbraak in toko

WILLEMSTAD — In een toko te Buena Vista is in de nacht van dinsdag op woensdag ingebroken. Uit het kasregister nam men wat kleingeld weg en verder bestond de buit uit flessen sterke drank en sloffen sigaretten.

ROXY DONDERDAG 14, VRIJDAG 15, ZATERDAG 16 OM 6.00 & 9.15 N.M.
ZONDAG 17 OM 10.00 A.M. EN OM 6.00 & 9.15 N.M.
Het hoogste gebouw ter wereld in brand! Samen met 294 mensen zit U op de 135e etage opgesloten..... WIE ZAL ONTSNAPPEN? ? ?



(INFIERNO EN LA TORRE)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 3.00 – Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.
Alle vrije toegangskaarten komen te vervallen.

AWE NOCHI
for di 8.15 t'e 11.00 'or
DISCORRAMMA
via Radio Hoyer I
ADDISON PROGRAMS CO.
Telefoon 44287

SUNSHINE
een geheel nieuw glass-spor verrukkelijke
CHINESE en INTERNATIONALE GERECHTEN
de Ruyterkade 42
Telefoon 11887

AVIS
Rent-A-Car
TELEFOON 55700

THE GREAT WALL
BAR RESTAURANT
長城酒家
CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel. 37604
For fine food & exotic cocktails

KOOP
KWALITEIT
Gesloten of open schoenen van
CHARLES JOURDAN
CUPIDO
Zuikertuintje

MAS POS
PA MENOS PLAKA
Jama traha un afspraak pa más informashón sin obligashón na telefón 44540.
Boorbedrijf Habaths
Suffisantweg 5

TE HUUR AANGEBODEN
GEMEUBILEERD
WOONHUIS
vanaf 30 augustus - 30 december
Santa Rosa 354
Huishuur: fl. 500,–
Inlichtingen:
Dokterswoning Brievengat
Tel.: 79277 tussen 6-8 uur

PARANDA



ONLY AT THE HILTON !!
★ PIERRE LAUFFER's great dance band
★ THE YOUNG BLOODS terrific show
★ LUCHO's voice and guitar
★ RAUL ROSALES' pulsating piano
★ DUSHI CORSOW folklore dancers.

Friday: LUCHO, 2 shows, 8 & 9:30 pm.
PIERRE LAUFFER plays from 7 'till 1.
RAUL ROSALES at the Tambu Bar from 7 on.
Dinner & Rijsttafel from 8pm.
Saturday: THE YOUNG BLOODS perform at 10pm.
PIERRE LAUFFER plays all night... 7 to 2.
RAUL ROSALES at the Tambu Bar from 7 on.
Dinner & Rijsttafel from 8pm.
Sunday: DUSHI CORSOW folklore dancers at 10pm.
PIERRE LAUFFER ta "Hala Lechi" te 1or.
RAUL ROSALES at the Tambu Bar piano.
Gourmet International Buffet from 8pm.

Pierre Lauffer & Raul Rosales every nite, except mon.
Rijsttafel & full menu every nite, except sun. & mon.
Fls. 4.– minimum on friday, saturday & sunday.

LA CAVE DE NEPTUNE PROUDLY PRESENTS:



"BLUES BROTHERS No. 1" and
"EMILIA REYES & LOVE AROUND THE WORLD"

SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30 pm and 12:30 am. Dance music by "COMBO INTER-CONTINENTAL". Music & entertainment cover charge f. 3.– p.p. No minimum charge!

"PENTHOUSE": Cocktail Lounge open from 5pm to 1am. Gourmet dining from 7 to 12, Friday & Saturday from 7 to 1.
"BRASSERIE / COFFEESHOP": Breakfast, lunch & dinner and quick snacks in airconditioned comfort from 6am to midnight.
"KINI KINI BAR": Happy Hour 5 to 7. Free hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.

INTER•CONTINENTAL CURAÇAO

BUNNY'S CLUB
proudly presents:
the sensational voice of:
SHEILAH
SHOWTIME: Friday, Saturday & Sunday at 11:30 pm.
Club is open every night from 8 pm till 2 am.
Music by: "NAICKS & THE DOUBLE "W" SOUND"

Restaurant La Bastille
– UNSURPASSED DINING PLEASURE –
Coquille, Onion Soup, Goulash, Steak, Red Snapper, Shrimp, Crêpes Suzette, Coupe, Great wines. Open daily from 6pm – Tel. 38643

THE WINE CELLAR
Bouillabaisse, Home-made paté, Onion Soup, Escargot, Cheese... served with delicious French bread, and delightful wines... by the glass, carafe or bottle.
Open from 6 pm to 12 midnight.
Corner Ooststraat / Concordiastraat. Telephone 12178

Si bo ta na cas e weekend aki sorru pa bo tin snacks, pasaboca, keshi, binja, bebida, soft drinks etc. pa bo famia of pa cualkier bishita cu ta drop in!
CUMPRA NA
HENDERSON
Y SPAAR HOPI SÈN!

make your evening enjoyable... ask for White Label !
DEWAR'S "White Label"
it never varies

The best hamburgers, french fries and shakes in town!
McDonald's
Open daily from 10:00 am to 12:00 pm.
DR. W.P. MAALWEG 39

BACK to SCHOOL na Casa Cohen SALINJA

CAMINDA CALIDAD TA COSTA MENOS
Diaviernes anochi abri te 9.30 'or

BOYSHIRTS
pa mucha homber
pullovers, crewnecks
Tank Top, Shirts
maten 2 - 18
4.49 te 10.99

SAPATOE
pa bai school
pa mucha homber
y mucha muher
8.99 te 12.99

SHORT
pa mucha homber y mucha muher
desde 5.49 y mas.

BLOUSA
Pullovers
Tiebanks
Middriffs
pa mucha muher
size 4 - 14
5.99 te 10.99

MEA
pa mucha y hende homber
1.39 te 2.49

PANTIES
pa mucha muher 1.99
2 - 14
pa hende muher
5 - 10 2.49
y mas

Listerine antiseptic and mouth wash
SUPER SPECIAL 2.99 pa un .

* TUR ARTICULONAN DI SCHOOL
PAPEL– POTLOOD – PEN – KAFT
LINIAAL – AGENDA – SKER –
POTLOOD DI COLO – LIJM – STIFT
Y HOPI OTRO MAS

TAS pa school 6.99 y mas.
LUNCHKITS cu thermosfles **12.99**

vinyl garden hose
SLANG
di awa
Super Special
10.99 pa un.
prijs normal 13.99

BOEKMAAND - NOBO - DIAHUEBS 14 AUGUSTUS

WEST-END DONDERDAG 7 & 9 P.M.
Op verzoek, de legende wordt bloedige werkelijkheid.
"GRAVE OF THE VAMPIRE"
WILLIAM SMITH – MIKE PATAKA
Hij leefde voort door het bloed van zijn slachtoffers.
f. 2.– f. 1.25 In het Engels BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
BRUCE LEE, de karate grootmeester terug in
"FIST OF FURY"
Hij wraakte zich van zijn vijanden met de woede van zijn vuisten.
In het Engels.
f. 2.50 – f. 1.50 ALLEEN IN WEST-END Boven 18 jaar

CINELANDIA DONDERDAG 14 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een meesterwerk van LUCHINO VISCONTI met
HELMUT BERGER – ROMY SCHNEIDER
"LUDWIG"
(La pasión de un rey)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 15, ZATERDAG 16 OM 7.15, 9.15 & 12.00 N.M.
ZONDAG 17 OM 9.15 N.M.
SONNY CARSON groeide op in één van de negerwijken. Maar wat hij moest leren waren feiten die iedereen moest weten om te overleven.
RONY CLANTON – DON GORDON – PAUL BENJAMIN
"THE EDUCATION OF SONNY CARSON"
IN KLEUREN.

ZONDAG 17 OM 7.15 N.M.
De enige aanvallende honden! RAZENDER... STOUTMOEDIGER... BEST GETRAIND!
CHARLES KNOX ROBINSON – TIM CONSIDINE
DAVID MOSES – CLAUDIO MARTINEZ
"THE DARING DOBERMAN"
(El clan de los Doberman roba de nuebo)
IN KLEUREN.

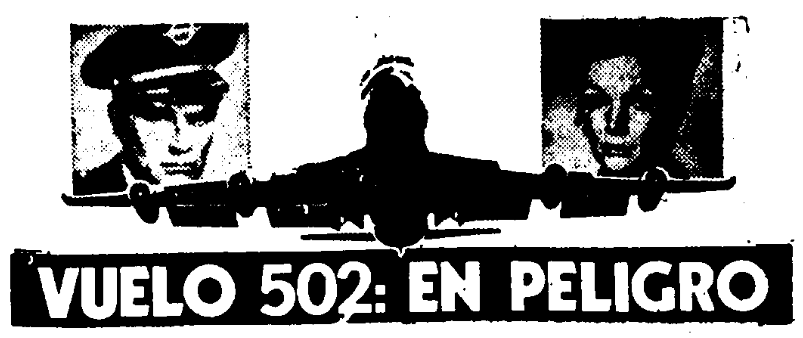
CINE-RIO DONDERDAG 14 OM 8.00 N.M.
De meest boeiende gangsterfilm allertijden. De meest wrede achtervolging ooit op het witte doek gebracht!
STEVE McQUEEN – ALI MACGRAW
"THE GETAWAY"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 15, ZATERDAG 16 OM 8.00 N.M.
De beste film van JOHN WAYNE..... Een ontslagen smeris voert een privé-oorlog tegen een bende supergangsters.
JOHN WAYNE – EDDIE ALBERT – DIANA MULDAIR
"MCQ"
(MCQ detective implacable)
IN KLEUREN.

VRIJDAG 15 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
Zij heeft een lichaam waarvoor mannen willen streven.... en later stierven er velen.
PAM GRIER – BOOLER BRADSHAW – ROBERT DOQUI
"COFFY"
IN KLEUREN.

ZONDAG 17 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert het prachtige verhaal van een jongen en zijn paard.
CARROL O'CONNOR – MICHAEL SHEA
"RIDE A NORTHBOUND HORSE"
(Cabalga hacia el norte)
IN KLEUREN.

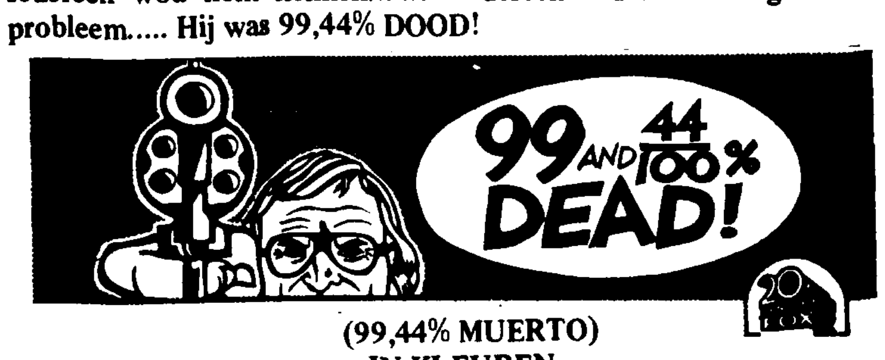
DRIVE-IN DONDERDAG 14 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Als U "AIRPORT" heeft gezien kunt U deze spannende vliegavontuur niet missen.
"SKYJACKED"



CHARLTON HESTON – YVETTE MIMIEUX – JAMES BROLIN
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 15, ZATERDAG 16, ZONDAG 17 OM 7.15 N.M.
PREMIERE.... PREMIERE.... Genot voor jong en oud in KLEUREN.
Een film waarvan U zult brullen van het lachen met CAPULINA.
"EL CABALLO TORERO"
GASPAR HENAINE – FELIPE ZAMBRANO
CARLOS AGOSTI – FREDDY FERNANDEZ

VRIJDAG 15, ZATERDAG 16, ZONDAG 17 OM 9.15 N.M.
PREMIERE..... PREMIERE.....
Iedereen wou hem kennen......! Iedereen had hem nodig........! Het probleem..... Hij was 99,44% DOOD!



(99,44% MUERTO)
IN KLEUREN.

VRIJDAG 15, ZATERDAG 16 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE..... PREMIERE.....
Een zeer treurige film die U móet zien! De eerste verschrikking is reeds een vulkanische uitbarsting bij TOKIO, gepaard met aardbevingen en vloedgolven. Heel Japan zal ten onder gaan met 110 miljoen inwoners. Er is geen vlucht meer mogelijk.....



IN KLEUREN.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 1555.

AGENDA ARUBA
BIOSCOPEN

DE VEER: 18.00 en 21.00 The towering inferno (AL). RIALTO: 20.00 Brothers Blue (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 Return of the dragon (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 Seven to one (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel. 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate, Savaneta 530, tel.: 7290.

* * * * *

DIVERSEN

OPENLUCHTBIOSCOOP (Oranjestad): filmvoorstelling; FILM: The desperados.

VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.

V.V.V.A.: 20.00 verkeerslessen - J. F. Kennedyschool (de heer Baiz).

SPORT

ARUBA SCHERMBOND: 20.00 schermen - Don Boscoclub, San Nicolas.

ANT. SCHAAKBOND: 20.00 competitie - Bucuti Yachtclub.

SNELSCHAKEN: 20.00 kamp. - Santanero-clubgebouw.

I.O.W.U.A.: 20.00 schaken.

VRIJDAG

DIVERSEN:
BIBLIOBUS

OPEL: 08.30 te Sint Michaëlschool, Brazil: 09.30 te Christus Koningschool, Brazil.

DAF: 08.00 te Kukwisaschool, Pos Chikitu; 10.00 te H. Hartschool; 11.30 te Sint Martinusschool, Savaneta.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa; 11.30 en 15.00 voor New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hoofdpostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

CARIBECLUB: 19.30-20.30 training - voor meisjes boven de veertien jaar.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: van maandag tot en met zaterdag - open - Mozartstraat 10.

SPORT

A.L.T.B.: 15.00-18.00 tennisles voor jongens en meisjes - L.S.P., San Nicolas.

ARUBA SCHIETBOND: gelegenheid voor pistoolschutters om o.l.v. gedipl. trainer, de heer G. J. Schrader, te oefenen op de pistoolbaan in de marinierskazerne Savaneta.

TENNISLES: 15.30-18.30 gratis o.l.v. trainer Alex Cohen - baan Savaneta Sportcentrum

ZWEMVER. BARACUDA: 17.30-19.00 training - POVA-zwembad

Tienfeest POVA

ORANJESTAD — Ter afsluiting van de vakantieperiode waarin het POVA bestuur voor de jeugdleden activiteiten zoals onderlinge tafeltennis en zwemwedstrijden heeft georganiseerd, wordt op zaterdag zestien augustus van acht tot twee uur een teener feest gehouden met muzikale medewerking van de soulband The First Amandment en de discjockey Scorpio.

Introductie van leerlingen van de MAVO scholen en Colegio Arubano toegestaan. Tijdens het feest wordt door het POVA bestuur toezicht uitgeoefend.

Zware 0-8 Nederlaag tegen Sto Domingo

Curacao uitgeschakeld voor titel-finale L.L.

ORANJESTAD. — Curaçao heeft jammer genoeg de finale in het Latijns Amerikaans Little League kampioenschap niet kunnen bereiken. Na een grote 0—8 nederlaag gistermiddag tegen de Dominicaanse Republiek.

De wedstrijd Curaçao — Dominicaanse Republiek werd reeds in de eerste inning beslist toen de Dominicanen in hun eerste slagbeurt liefst 6 keer over de thuisplaat gingen. Daarbij was inbegrepen een two-run homerun van Juan Debrand over het hek in het linkerveld. De Curaçaose manager beging in deze inning ook de fout om werper Carlos Rudolf te lang op de heuvel te houden, terwijl het voor eenieder duidelijk was dat Rudolf's werpen geen effect sorteerden op de geïnspireerd spelende Dominicanen.

De Curaçaose manager Dao protesteerde in deze inning tegen een slaghout dat door de Dominicanen werd gebruikt en dat van grotere afmetingen zou zijn dan goedgekeurd voor Little League baseball. Het feit dat het slaghout het kernmerk droeg van Little League alsmede het feit dat de diameter overeenkwam met de vastgestelde 2 en een kwart duim, wezen echter dat het hier om een legale slaghout ging. Desondanks besloot chiefumpire Augusto Reyes het bat van het veld te verwijderen. Door de Dominicanen werd dit besluit van de chiefumpire zeer sportief opgenomen.

Tegen het werpen van de Dominicaan Demetrio Diaz hadden de Curaçaoënaars niet veel in te brengen. Diaz stond slechts 1 hit af voor een „shutout" zege. Vervanger Nelson Jacoba verrichte hierna goed werk op de heuvel voor Curaçao en stond slechts twee runs toe, waardoor de 8—0 stand voor de Dominicaanse Republiek werd bereikt.

De wedstrijd verliep met 8 runs, 12 hits en 1 veldfout voor de Dominicanen, en geen enkele run, 1 hit en eveneens 1 veldfout voor Curaçao.

De grote finale vastgesteld voor morgenochtend 11 uur gaat dus tussen Aruba en de Dominicaanse Republiek. Wint Aruba morgenochtend, dan is de titel voor het eerst in het bezit van Aruba. Verliest Aruba dan volgt morgenmiddag vier uur de beslissende strijd.







ORANJESTAD — Tijdens de wedstrijd Dominicaanse Republiek — Curaçao deed zich een incident voor waardoor de umpire Popoy Reyes het slaghout van de Dominicaanse Republiek ging keuren met een zogenaamde ring waarbij bleek dat het slaghout dat het Dominicaanse baseballteam gebruikte te dik was. Op de ene foto: discussie umpire Reyes met de manager van het Dominicaanse team, terwijl manager Daou van Curaçao toekijkt. Op de andere foto het publiek dat belangstellend keek wat er zou gaan gebeuren. Derde foto: spelmoment.

Vader weert dochter uit huis

ORANJESTAD — In de ochtenduren werd bij de politie gemeld dat een meisje kennelijk doelloos op straat liep ter hoogte van het toeristenbureau in Oranjestad. Bij onderzoek bleek dit de achttienjarige M.K. te zijn die sedert afgelopen zaterdag van huis was weggelopen. Zij verklaarde de afgelopen dagen op het strand te hebben doorgebracht. Zij werd door de patrouille overgebracht naar haar woning te San Nicolas doch de vader weigerde haar in huis op te nemen. Sociale Zaken en de KZP bemoeien zich verder met dit geval.

Jubileum bij politie

ORANJESTAD — Morgen herdenkt de agent eerste klasse W. Grovell het feit dat hij een kwart eeuw geleden in dienst trad van de overheid. De heer Grovell is een bekende figuur in de gemeenschap vooral voor hen die in de gelegenheid zijn wel eens de centrale post in actie te horen, waarbij de heer Grovell voor menige omroeper bij een radiostation niet onder behoeft te doen. Ter herdenking van dit jubileum zal hem morgenochtend door waarnemend commissaris van politie C.A. Bakker namens de regering de gebruikelijke enveloppe en dankbetuiging worden overhandigd.

Motivatiecursus middenkader politie

ORANJESTAD — Morgenochtend zal waarnemend commissaris Bakker namens de hoofdcommissaris in Holiday Inn Aruba een motivatiecursus voor het middenkader van de politie openen. Van Aruba nemen twaalf hoofdagenten en onderinspecteurs deel aan deze cursus terwijl de deelname van Sint Maarten geschiedt door de hoofdagent E. Meyers chef van de vreemdelingendienst. De cursus-leiders zijn mevrouw Ch van Den Berg de Freitas, mej. A. Roosenberg en drs L.B. van der Veen, terwijl de sluiting is vastgesteld op negentien augustus aanstaande.

Dronken rijders

ORANJESTAD — De politie zag zich geconfronteerd met drie bestuurders die te diep in het bekende glaasje hadden gekeken en desondanks achter het stuur waren gekropen. Bij een aanrijding in de Nieuwstraat te Oranjestad tussen twee personenauto's bemerkte de patrouille dat een vrouw, die als een van de twee bestuurders optrad, onder drankinvloed verkeerde. Zij werd getest en ongeschikt bevonden een auto te besturen. Daarna werd de politie gedirigeerd naar Buena Vista waar een dronken bestuurder aan het rondrijden was. In een auto trof de patrouille de bestuurder en een man die beiden dronken waren. De bestuurder werd getest en eveneens onbekwam gevonden om een auto te besturen.

Als laatste werd een dronken bestuurder binnengebracht die er ook niet in slaagde de test te halen. Ook hij had teveel aan Bacchus geofferd en moest dit met een p.v. bekopen.

Man valt uit achterbak auto

ORANJESTAD — De vijfendertigjarige man L.C. verzocht op dinsdag politiebescherming om enkele bezittingen op een adres te Oranjestad te gaan halen. Hij reed met de bestuurder van de pickup naar het betrokken adres met begeleiding van de politie, Bij een manoeuvre van de bestuurder van de pickup kwam L.C. die in de achterbak zat van de pickup, te vallen. Hij raakte aan hoofd en gezicht gewond en moest per ambulance naar het ziekenhuis worden overgebracht.

Meisjes aangereden

SAN NICOLAS — Te Rooi Koochi werden in de avonduren twee meisjes van vijftien en zeventien jaar door een personenwagen aangereden. Beiden werden met niet zulke ernstige verwondingen per ambulance naar het hospitaal gebracht en opgenomen. Uit het onderzoek bleek dat de bestuurder van de personenauto tijdens het rijden niet oplette doordat hij grapjes aan het maken was met zijn zoon, die naast hem zat. Hierdoor reed de auto van de rijbaan af en reed op de meisjes in, met het gevolg dat deze in het hospitaal terecht kwamen.

Recidivist verrast

SAN NICOLAS — De recherche in San Nicolas begaf zich dinsdag naar een onbewoond perceel te Brazil voor een onderzoek. Toen men aan het onderzoek begon vluchtte een welbekende recidivist uit een van de vertrekken van het perceel. Hij werd na een onderzoek in de omgeving aangehouden terwijl in het perceel een aantal kledingstukken afkomstig van diefstal werden aangetroffen. Het betrof hier de jongeman E.B. oud zeventien jaar die voor nader onderzoek werd ingesloten.

Groeneveldt ond. coordinator op Sint Maarten?

WILLEMSTAD — Volgens het Sintmaartense weekblad New Age staat de benoeming te verwachten van de heer R. Groeneveldt als coordinator voor het onderwijszaken op Sint Maarten. Het bestuurscollege van dit eiland zou een besluit in deze richting hebben genomen Hij volgt de heer W.H. Snijders op als zodanig. De heer Groeneveldt is een onderwijzer, en hij zal vooruitlopende op het aanvaarden van zijn nieuwe functie naar Curacao gaan om zich daar op de hoogte te stellen van de onderwijsproblematiek.

Toeriste bestolen

WILLEMSTAD — Een Venezolaanse toeriste is voor ongeveer 2700 gulden lichter gemaakt. Tijdens het winkelen op de De Ruyterkade moet men kans gezien hebben haar portemonnee uit haar tas te verwijderen

De heer en mevrouw A. Bermudez–Kip geven met genoegen kennis van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

ANGEL ROALD

met

JOKE VOS

Op 15 augustus aanstaande te Delft, Nederland.

Toekomstig adres:
Van Speykstraat 138-B
Rotterdam, Nederland.

HOUTLOODS MADURO

10% 10%
LAAGSTE PRIJZEN — SPECIALE AANBIEDINGEN
10% EXTRA KORTING

ONTVANGEN:
Nieuwe collectie ROKKEN, SLACKSSETS
DUSTERS en SLEEPWEAR
bij: Boutique Lilou
Caracasbaaiweg

BIJ GROOT BEDRIJF

bestaat vacature voor

ERVAREN ACCURATE DAME

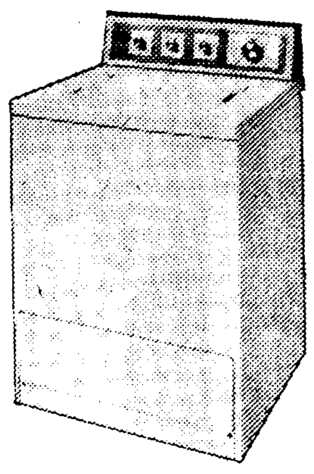
die vertrouwd is met het verzorgen van gegevens bestemd voor de computer.

Alleen zij die in deze branche gewerkt hebben genieten de voorkeur.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan het bureau van dit blad onder nummer 1737 (Curacao).

Te koop gevraagd
in goede staat verkerende 2e hands
BROMFIETS
Aanbiedingen tel.: 79387.

GIBSON
AUTOMATISCHE WASMACHINE



John's Sales & Service
Roodeweg 48 (O) – Tel.: 23914-23915
*
Caribbean Audio Supplies
Gomezplein 3 – Tel.: 12125

REQUIRED

Captain, Master's ticket + harbor pilot's license, 20 years experience
Engineer, masters license, 15 years experience.
Marine Electrical Engineer, Combination Master's license

Mr. Ware, 12576.

EVA e sapatoenan pa Damas di ultimo moda
EVA tin ELEGANSIA
EVA tin GRASIA
EVA ta ESUN ku Bo ta buska

Sulisa

Dividiviweg 7, tel.: 35846

DE LEUKSTE EN STERKSTE
SCHOOLKLEDING
vindt U bij:
Henky's
STRADA – COLON

BC-1003P



TOSHIBA
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO.,LTD.

Features:
Computing Efficiency Enhanced by Three-register Underflow System
Broadens the application range by calculating up to 10 digits both for multiplication and division. When results exceed 10 digits, the MSD (Most Significant Digit) system gives priority sequence, saving up to 10 digits to be printed out. However when the integral part exceeds 10 digits, the machine overflows. Thus, the maximum is: 10 digits x 10 digits = 10 digits 10 digits + 10 digits = 10 digits

Available at: Boekhandel Salas
Bonaire: Bonaire Trading Co.
Distributor:
B.G.'s Friendly Machines
Roodeweg 108 - P.O.Box 172
Telefoon 25951 - 25872

VAKANTIE-TIJD, TIJD OM TE FOTOGRAFEREN. ZORG DAAROM DAT U KODAK FILM BIJ DE HAND HEBT!



OVERAL WAAR U DIT BORD ZIET KUNT U KODAK FILM KOPEN.

WE SELL
Kodak
CAMERAS FILM

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

ATENCION – ATENCION – ATENCION
Nos ta draai hub di bo auto
Nos ta pone lining di clutch nobo
(tambe pa heavy-equipment)
Nos ta plak lining di brake

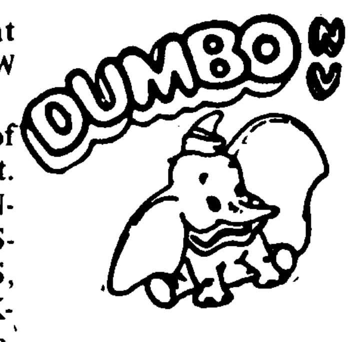
F.C.C.C.
FREDERIK CAR CARE CENTER
Salinja – Telefon 37090

1975 ASTRE
PONTIAC'S NEW SUBCOMPACT



Now available from stock at
Habaai **ISA** Salinja

MORGEN begint een NIEUW SCHOOLJAAR. Gauw even kijken of U wat vergeten bent. Wij hebben PANTALONS, SHORTSSETS, BLOESJES, PANTIES, SOKKEN, KEDSEN etc. etc.
Koop KWALITEIT bij DUMBO



DUMBO
TOKO ZUIKERTUINTJE
Volop parkeergelegenheid

Voor het nieuwe schooljaar
* SCHOOLAGENDA'S
* ETUI'S
* STIFTEN
* KLEURDOZEN en
* BROODTROMMELS

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND!

TOYLAND
Schottegatweg Oost 104 – Tel.: 35445.



De vakantie is achter de rug; verschijnt nètjes op Uw werk.
Laat Uw HAAR bij ons verven.
Maak een afspraak met
MAISON YOLANDA
(onder leiding van Mevr. LIVINIA LEITO)
W. Churchillweg 142A
Telefoon 43755

Is er iemand jarig?
Geef dan
BLOEMEN.
Voor al Uw bestellingen is er slechts één adres



Ilse's Flower & Giftshop
Roosendaalweg 12 Phone 24402

BEBO CAMPAGNE
Voor 100 punten + f. 1.50 krijgt U een mooie
BADHANDDOEK
en voor 100 punten + f. 1.25 een mooie
KEUKENHANDDOEK
Haast U......
G.P. de Paula Agencies
Madurostraat 16/18
Telefoon 12014



CHAMPAGNE MOET & CHANDO
Esun mas bendé na mundu.
Distr.
Licores Maduro N.V.

PINE TREE

ta
deodorizante
purificante
y
desinfectante

CURAÇAO LABORATORIES CURAÇAO N.A.

Pas ontvangen:
diverse LEUKE modellen
B.H.'s en PANTIES
Waar?



Gigi
Pietermaaiplein 11A Telefoon 13327

De connoisseurs laten hun catering door ons verzorgen!
Wij zijn gespecialiseerd in barbeque's en buffets.
GENERAL CATERING SERVICES
Telefoon 43404 Rio Canarioweg 32

Wij hebben nog in voorraad:
* SCHOOLAGENDA'S
* LUNCHKITS
* MAPPEN MET VULLING
* PENNEN, POTLODEN, SCHRIFTEN

etc. etc.

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND
NOVO BOOK & GIFTSTORE
Fokkerweg 74
Telefoon 54116

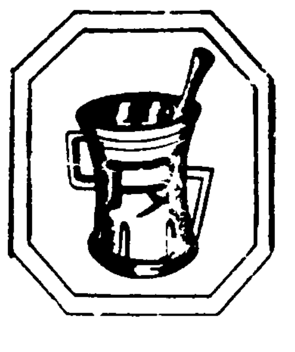
Net op tijd ontvangen voor het nieuwe schooljaar.
Jongens en meisjes
SCHOENEN en SANDALEN
met voetbed maten 22 tot 38
van het bekende merk
PINOCCHIO en JIMMY JOY
Schoenhandel
Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik.



......overal verkrijgbaar......
Agente: **BAL AGENCIES**
Pletterijweg 7
Telefoon 55556 – 55557

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties.

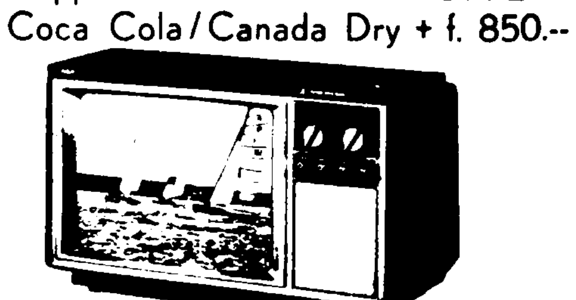
Het nieuwe schooljaar staat voor de deur! Zorg dat U JUICES in huis hebt.
U weet 't, van het merk Libby's Libby's Libby's
Voor al Uw bestellingen:
C. WINKEL & ZONEN N.V.
Penstraat 126 Telefoon 54200



Bo botica di confianza
A1323588
Botica Coromoto
Breedestraat 127 (O)
Telefon 23241

SPEURTOCHT
?
VRAAGTEKEN

Het laatste model RCA kleuren TV voor 300 doppen of 25 "PREMIO-DOPPEN" van Coca Cola / Canada Dry + f. 850.--



CURAÇAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY N.V.
RIJKSEENHEID BOULEVARD NO. 1 (NIEUWE HAVEN)

BRUILOFT....
een GROTE DAG!
Laat zeker FOTO'S MAKEN.
Wij zijn tot Uw dienst.



Maak tijdig een afspraak bij
Photo Studio Star
Suffisantweg 58 Telefoon 43787

VOLLEY-BAL MIKASA BALLEN
de echte!
NETTEN in drie verschillende prijsklassen
ANTENNE'S en
verder alles voor de VOLLEYBAL SPORT
Zoals uniformen enz. enz.
Salas Sport Shop
Mahaaiweg 21
Super Sportshop! !

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe" bekendgemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Conscientiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 1375,– verkrijgen ter besteding bij Curacao Laboratories Ltd. op Salinja.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 1375,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.



ISA'S IPIRANGA BREAD

Exigiële caminda bo ta cumpra bo pan!

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT
AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT
AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Ajax is niet meer de oude

Eredivisievoetbal dit weekend weer van start

DEN HAAG. – Na een zomerse onderbreking gaat zondag de Nederlandse competitie voor het betaalde voetbal weer van start. In de Eredivisie is het Nijmeegse NEC na een jaar afwezigheid weer teruggekeerd in gezelschap van Eindhoven, de kampioen van de eerste divisie. De ploegen nemen de plaatsen in van Wageningen en Haarlem, die het niet in de hoogste afdeling konden bolwerken. NEC trok Johan Zuidema aan van FC Twente en met de jeugdige international Jantje Peters kan trainer Piet de Visser, die een jaar eerder ook al De Graafschap naar de Eredivisie leidde, de competitie optimistisch tegemoet zien. Temeer daar de Nijmegeners in hun eigen toernooi PSV met 2–1 versloegen. De Visser moet al direct op de eerste dag met zijn team naar zijn oude werkgever in Doetinchem, waar nu Evert Teunissen de leiding heeft. De Graafschap zal aanzienlijk verzwakt zijn door het ontbreken van spelmaker Guus Hiddink, die momenteel in onmin leeft met het bestuur.

Eindhoven nieuwkomer

Eindhoven, dat in de schaduw leeft van stadgenoot en landskampioen PSV, heeft een vrijwel onbekende ploeg. Trainer Rinus Gosens beschikt niet over grote namen, maar wel over een homogeen team, dat bovendien in Hans Bleijenberg in voorgaande uitwedstrijd tegen Roda JC, dat vorig seizoen op eigen veld veel stuntte, is al direct een goede aanwijzing voor de mogelijkheden, die de club bezit.

Bij Ajax zette de leegloop zich ook dit seizoen voort. Na Cruijff, Neeskens en Keizer (die stopte), zijn Rep (Valencia) Haan (Anderlecht) en Blankenburg (HSV Hamburg) nu ook verdwenen uit het eens zo roemruchte team. Varga, die maar kort bij de Amsterdammers speelde vertrok naar Borussia Dortmund. Ajax vulde de gaten op met de talentvolle Tscheu la Ling (FC Den Haag) en Geert Meijer (Amsterdam) en mag zich gelukkig prijzen dat Hulshoff weer is hersteld van een slopende knieblessure. Maar nog geen week vóór de competitiestart nam technisch directeur Hans Kraay ontslag omdat het bestuur zijn werkzaamheden wilde beperken. Daarmee is de onzekerheid in het Ajax-kamp natuurlijk toegenomen en kan de uitwedstrijd tegen Sparta ook met de nodige zorg tegemoet worden gezien, ook al boekte Sparta weinig hoopgevende resultaten in zijn oefenperiode. Ajax is bovendien nog lang niet zeker van internationaal voetbal en zal zich daarom ook op de woensdag begonnen nacompetitie willen en moeten richten.

PSV gaat voor het eerst sinds lange tijd een competitie in met de titel landskampioen. De ploeg is vrijwel gelijk gebleven aan die van het vorige seizoen al ging Bjorn Nordquist naar IFK Gohtenburg. Er werden geen opzienbarende aankopen gedaan en Kees Rijvers bleef trainer. Waar de ploeg dit jaar het zwaartepunt zal gaan leggen – competitie of Europese beker voor landskampioenen – is nog onduidelijk. Maar onder de druk van zich waar te moeten maken kan de Eindhovense ploeg, die nu concurrentie van een stadgenoot heeft gekregen, zich met een thuiswedstrijd tegen MVV kalm voorbereiden op een ongetwijfeld inspannend seizoen.

Feijenoord hield zich een tijd lang rustig op de transfermarkt maar verscheen enige weken ineens verrassend met de Zuidafrikaanse broers Steve en Geoffry Wegerle. Peter Ressel was al vertrokken naar Anderlecht en Lex Schoenmaker keerde terug naar zijn oude FC Den Haag. Nadat trainer Wiel Coerver naar Indonesië was afgereisd, werd Antoni Brzezanczyk als zijn opvolger aangetrokken. Een vrij onbekende naam in de wereld. De Poolse oefenmeester, die vanwege zijn pijp al snel van de spelers de bijnaam „Ma igret" kreeg, moet zondag al een zware test ondergaan als zijn team in de Galgenwaard FC Utrecht moet bestrijden. Utrecht onderging geen aanzienlijke wijziging. Het kocht slechts enkele amateurs en er vertrokken een paar spelers, die meestal niet verder kwamen dan het tweede (jeugd)elftal.

FC Twente, dat vorig jaar in de beslissende fase overal naastgreep (Nederlandse- en UEFA-beker), mag weer met een schone lei beginnen. Maar de kans dat daar al op de eerste de beste speeldag een lelijke kras opkomt is niet ondenkbaar nu de tegenstander FC Den Haag heet. De Zuiderparkbewoners, die thuis spelen, zetten de ontluistering van Twente vorig jaar in door in het Feijenoordstadion met 1–0 de KNVB-beker voor Twente weg te kapen. De Haagse ploeg verloor Ling aan Ajax maar kreeg Schoenmaker ervoor terug. Bij Twente stond het vertrek van veteraan Willem de Vries tegenover de komst van de Groningse topschutter Ab Gritter.

De overige teams zullen zich in het komende seizoen naar alle verwachting wel weer tevreden moeten stellen met een plaats in de middenmoot. Misschien dat AZ'67 de lijn van het vorig jaar kan doorzetten en een echte subtopper kan worden.

Hugo Hovenkamp (FC Groningen) en Bert van Marwijk (Go Ahead Eagles) werden ook met die bedoeling aangetrokken. NAC zou met die kwalificatie bijzonder tevreden zijn. De Bredanaars vochten alweer tot op de laatste dag van het vorige seizoen tegen de degradatie en er zijn weinig redenen om aan te nemen dat dat dit jaar ineens aanzienlijk zou veranderen.

O.S. Montreal niet op t.v. in Europa?

GENEVE – De European Broadcasting Union (EBU) heeft in Geneve een verklaring uitgegeven over de onderhandelingen van de televisierechten voor de Olympische Spelen van 1976 in Montreal. In de verklaring komt naar voren dat de EBU, waarbij 101 leden zijn aangesloten, de hoop op uitzending van de spelen in Europa vrijwel heeft opgegeven nadat het organisatiecomite (de Cojo) het laatste aanbod van 9,3 miljoen dollar (ongeveer 23,15 miljoen gulden) had verworpen. Dit is het einde, aldus een EBU-woordvoerder.

Er zijn geen afspraken met de Canadezen meer gemaakt. Het ziet er nu naar uit dat er van uitzending van de spelen in Europa geen sprake meer zal zijn. Cojo blijft vasthouden aan een bedrag van 18 miljoen dollar (ongeveer 47 miljoen gulden) voor landen buiten Noord-Amerika. Het gat is te groot om nog enige realistische hoop op een gunstige afloop te hebben, meende de EBU.

Fietsrecord

BILBAO. – Schaapherder Victor Sierra heeft dinsdag een nieuw wereldrecord uithoudingsvermogen gevestigd toen hij afstapte na 78 uur en 20 minuten op de fiets te hebben gezeten, zo meldde het persbureau Europa Press.

Chili wil niet naar Zweden voor Daviscup

SANTIAGO – De tennisbond van Chili heeft de internationale lawntennis federatie opnieuw gevraagd de halve finalewedstrijd voor het toernooi om de Davisbeker, die van 19 tot 21 september in Baastad (Zweden) is gepland, in een neutraal land te houden. De Chilenen vrezen dat tegenstanders van het militaire regiem in Chili het duel zullen verstoren.

Jaime Fillol, de Chileense nummer één, is al met moord bedreigd. In Zweden circuleert momenteel ook een poster waarop een Chileense soldaat staat afgebeeld met een tennisracket in zijn handen en achter de snaren van het racket de gezichten van gevangenen. De Chileense tennisbond heeft voorgesteld de wedstrijd in Santiago te houden, maar daar voelen de Zweden niets voor.

Voorzitter Schalke gechanteerd

GELSENKIRCHEN. – Gunter Siebert, de voorzitter van de Westduitse voetbalclub Schalke 04 is door een nog onbekende gechanteerd in verband met het Bundesligaschandaal van 1971. De man eiste 100.000 mark. „Anders ga ik met mijn materiaal over u en het Bundesligaschandaal naar de Officier van Justitie," aldus de man wiens stem door de politie op band is vastgelegd.

Een afspraak met de onbekende bleef zonder succes omdat hij niet verscheen. Een woordvoerder van de politie verklaarde daarna: „De man is beslist bang geworden en zal niets meer van zich laten horen."

Op 30 september moeten dertien spelers, ex-spelers en functionarissen van Schalke voor de rechtbank in Essen verschijnen wegens meineed en het afleggen van valse verklaringen in verband met het Bundesligaschandaal. Gunter Siebert behoort ook tot de beklaagden.

Engeland wint Admiral's Cup

PLYMOUTH – Groot-Brittannie heeft vandaag de Admiral's beker gewonnen. West-Duitsland en de Verenigde Staten werden tweede en derde. De Britse overwinning werd een feit toen de boot Yeoman in de vroege ochtend de finishlijn in Plymouth passeerde. Het jacht bereikte daarmee een negende plaats in de Atlantische race over 650 mijl, de zogenaamde Fastnet-race. Deze wedstrijd leverde een groot Nederlands succes op. Het jacht Goodwin werd winnaar en de andere Nederlandse boot Standvast eindigde als derde van de uit 200 schepen bestaande zeilvloot.

Major League

NEW YORK – AMERICAN LEAGUE: Texas Rangers – Detroit Tigers 6-5 (11 inn.); Minnesota Twins – Milwaukee Brewers 5-2; Baltimore Orioles – Kansas City Royals 3-0; Chicago White Sox – Cleveland Indians 4-3 (12 inn.); California Angels – Boston Red Sox 8-3; New York Yankees – Oakland Athletics 3-1.

NATIONAL LEAGUE: Atlanta Braves – Pittsburgh Pirates 4-3; San Diego Padres – New York Mets 8-5; San Francisco Giants – Montreal Expos (12 inn) 4-3; St. Louis Cardinals – Houston Astros 4-3 (11 inn.); Los Angeles Dodgers – Philadelphia Phillies 5-4.

Reeds 68 landen voor WK voetbal ingeschreven

ZURICH – Twee en een halve week vóór de sluitingsdatum van de inschrijving voor het volgende toernooi om het wereldkampioenschap (de eindronde is in 1978 in Argentinië) hebben zich 68 landen aangemeld. Voor het toernooi hadden 91 landen ingeschreven.

Stand afdelingen American League

NEW YORK – In de American League is de stand in de afdelingen als volgt:

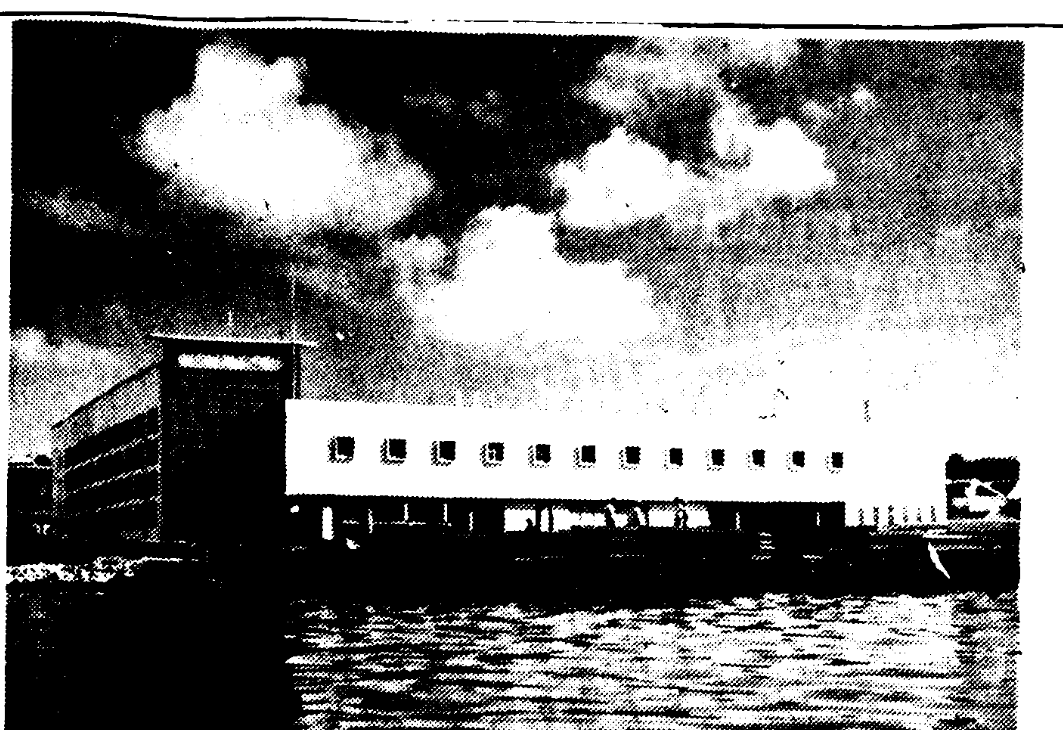
EAST	W.	L.	Pct.	G.B.
Boston	71	47	.602	-
Baltimore	64	52	.552	6
New York	61	56	.521	9 1/2
Milwaukee	55	64	.462	16 1/2
Cleveland	52	62	.456	17
Detroit	46	73	.387	25 1/2
WEST				
Oakland	71	47	.602	--
Kansas City	65	52	.556	5 1/2
Texas	58	61	.487	13 1/2
Chicago	57	60	.487	13 1/2
Minnesota	54	66	.450	18
California	53	67	.442	19

Perico Fernandez geschorst

MADRID. – De oud-wereldkampioen licht welter boksen (versie WBD) Perico Fernandez is voor zes maanden geschorst door de Spaanse boksfederatie (FEB). Het besluit dat woensdagavond in de Spaanse hoofdstad werd genomen volgt het ongerechtvaardige opgeven van Perico Fernandez voor de Thai Sausak Maunsurin op 15 juli jl. in Bangkok. Zijn manager Martin Miranda is voor dezelfde periode geschorst.



WILLEMSTAD – Het moment waarbij de vertegenwoordiger van Caribbean Motors in aanwezigheid van de secretaris van S.V. Dragons, H. Cijntje, de autosleutels aan mej. M. van Aanholt overhandigt. Zij is de gelukkige winnares van de eerste prijs van de door S.V. Dragons gehouden loterij.



Per 1 augustus wappert de bekende MADURO vlag op het pand Houtloods Maduro.

U behoeft niet te informeren wat de reden hiervoor was.

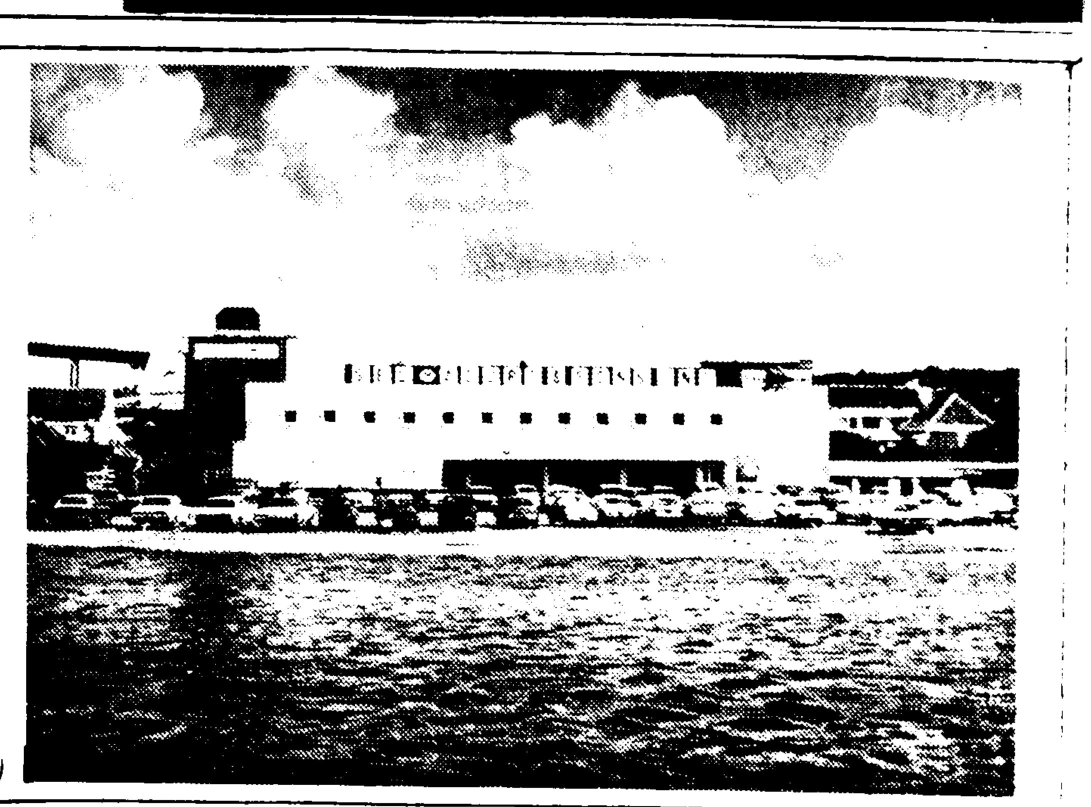
Het bleek dat het 10 jaar geleden was dat men naast de bouwmaterialen aktiviteiten een weldoordacht winkelbedrijf ging uitoefenen.

Op de linker foto kunt u zien hoe het er 10 jaar geleden toeging, terwijl u op de rechterfoto het bedrijf na de renovatie ziet.

Het hoeft dan ook geen betoog dat de Houtloods met haar Store aktiviteiten waar u LETTERLIJK ALLES KUNT KOPEN, niet weg te denken valt uit het dagelijkse handelsgebeuren in de stad.

Het Management heeft dan ook besloten om in de maand augustus voor het publiek zéér aantrekkelijke aanbiedingen te organiseren.

Dit zal via uw krant en radio worden bekendgemaakt.(i.m.)



Tien miljoen van CIA voor Belgische Jesuiet in L.A.

WASHINGTON. — De Washington star heeft in een exclusief verslag gemeld, dat de CIA ongeveer tien jaar geleden zo'n tien miljoen dollar ter beschikking heeft gesteld aan de Belgische Jesuiet pater Vekemans om acties te ontplooien, welke ten doel hadden het communisme te bestrijden. Dit heeft de Amerikaanse Jesuiet James Vizzard verklaard. Hij voegde eraan toe, dat pater Vekemans niet de enige missionaris in Latijns-Amerika is geweest, die met de CIA samenwerkte. In de periode 1950 tot 1960 gebeurde dit volgens hem ook in Afrika en Azië. In Latijns-Amerika gebeurde het voornamelijk door Amerikaanse missionarissen. Zij voorzagen de CIA ook van inlichtingen omtrent plaatselijke omstandigheden in hun missiegebied. Dit gebeurde ook wel onbewust doordat zij zich lieten uitvragen door Amerikaanse ambassadepersoneel, dat zich zeer belangstellend toonde voor wat er op het platteland bv gebeurde.

Al enige tijd deden geruchten de ronde over deze zij-tak van CIA-activiteiten. In de Amigoe-rubriek Kerk en wereld werden daartoe berichten uit Internationale katholieke informatie(IKI) ontleend (op 27 juni en 21 juli). Pater Vekemans werd door het Chileense episcopaat in 1957 aangetrokken toen zich daar een communistische dreiging ging aftekenen. Opmerkelijk was dat hij bij de komst van Salvador Allende als president de wijk nam en wel naar Colombia. Zijn activiteiten bestonden uit het oprichten van organisaties op onder meer het platteland. Het geld ontving hij uit de VS; vijf miljoen dollar direct van de CIA, een even groot bedrag van de AID (ontwikkelingshulp", welke organisatie zijn geld krijgt van de CIA).

Volgens de Washington star stond pater Vekemans zo hoog aangeschreven dat hij persoonlijk werd ontvangen door president Kennedy, diens broer Robert door de CIA-directeur John McCone en de leider van het Vredeskorps Sargent Shriver. In Chili was het zijn speciale taak via de door hem opgerichte organisaties de kandidatuur van Eduardo Frei te steunen en te propageren als president van Chili. Bij de verkiezing van diens opvolger heeft de CIA er acht miljoen dollar tegen aan gegooid, maar het is niet duidelijk of daartoe weer pater Vekemans werd gebruikt. Overigens was diens medewerking zo geregeld, dat hij geen opdracht kreeg tegen de instructies van de Jesuieten-leiding in te gaan, omdat, zoals de CIA meende, deze orde toch eenzelfde politieke richting steunde als de CIA zelf.

De adjunct secretaris voor missiezaken van de Amerikaanse katholieke kerk dr Eugene Stockwell heeft tegenover de Washington star onthuld, dat de CIA van missionarissen in Latijns-Amerika inlichtingen bekwam over de plaatselijke situatie. Dr Stockwell heeft de missionarissen gewaarschuwd voorzichtig te zijn als hen inlichtingen worden gevraagd, vooral als er via omwegen hulp mee te verkrijgen is. Volgens dr Stockwell zet de CIA deze activiteit nog steeds voort. Dit is bevestigd door de chef van de CIA-operaties in Latijns-Amerika David A. Philips die als zodanig onlangs aftrad. Hij noemde het inlichtingen inwinnen bij Amerikaanse missionarissen een natuurlijke zaak.

De CIA heeft zijn activiteiten niet tot Latijns-Amerika beperkt. De Washington star meldt bv. dat tot 1971 een bisschop in Vietnam op de betalingsrol stond van de CIA om geheime inlichtingen door te spelen.

Verder citeert het blad de ex-CIA-agent Agee, die gezegd heeft dat de CIA in het begin van de zeventiger jaren bommen plaatste en tot ontploffing deed komen in katholieke kerken in Ecuador waarna de schuld geschoven werd op uiterlinkse groeperingen.

Grieks-orthodoxe kerk breekt met Vaticaan

ATHENE/VATICAANSTAD — De Grieks-orthodoxe kerk heeft besloten alle contacten met het Vaticaan af te breken omdat de Heilige Stoel maandag een nieuwe exarch (vicaris-generaal) voor de met Rome geunieerde 3000 Griekse katholieken van de byzanrijnse ritus heeft benoemd.

De nieuwe exarch is Anargyros Printesos, 37, die de in januari overleden Hyakinthos Gad opvolgt.

De geunieerde Grieks-katholieken verbinden de orthodoxe ritus met erkenning van de paus als opperherder. Zij worden door de Grieks-orthodoxe kerk niet erkend.

Nederlanders en geloof

DEN HAAG. — Van de Nederlanders gelooft nog negentig procent in God. Dit wijst een Elseviers-Nipo [illegible] onderzoek uit. Twintig procent van de buitenkerkelijken gelooft in een god. Een vierde deel van deze groep zegt per sé niet in God te geloven. Van de Nederlanders meent 83 procent, dat het christendom nog een toekomst heeft, zeventig procent ziet een toekomst weggelegd voor de kerk; 52 procent van de buitenkerkelijken meent dat de kerk zal blijven bestaan. Van alle Nederlandse gelovigen gaat één-derde deel elke zondag naar de kerk; in 1966 was dit nog met vijftig procent het geval; 65 procent van de Nederlanders wil zijn kinderen laten dopen, 21 procent wil dit per sé niet. Van de katholieken wil 51 procent tot elke prijs de band met Rome behouden, van de hervormden wil dit twaalf procent, van de gereformeerden twintig procent; een kritisch standpunt ten opzichte van deze band met de Heilige Stoel had 46 procent van de katholieken, 57 procent van de Hervormden en 61 van de geformeerden; wat de regelmatige kerkganger betreft: dertig procent, staat kritisch tegenover deze band, zeventig procent van hen wil deze band per sé gehandhaafd zien.

Hans Kung: veel verbeterd

MUENCHEN. — Kerk en oecumene verkeren op het ogenblik in een impasse, zo meent de katholieke theoloog Hans Küng. Op het vlak van de gemeenschap is er volgens hem veel ten goede verbeterd. We hebben nu betere liturgische vieringen, betere predikatie, beter godsdienstonderricht en een betere theologie. Zo stelde hij op een bijeenkomst van zes bekende theologen die meewerken aan het internationale tijdschrift Concilium, welke in het Westduitse Muenchen werd gehouden. Volgens prof. Schillebeeck is het niet waar dat de theologen de oorzaak zijn van de huidige onrust in de kerk. Deze onrust is volgens hem het gevolg van de algemene nieuwe ervaringen. De moraal-theoloog Boeckle uit Bonn viel de Vlaams-Nederlandse theoloog bij, volgens de Westduitser heeft de theologie in de huidige situatie een bevrijdende werking. De theologie-professor Metz uit Muenchen gaf als zijn mening dat de oorzaken van de onrust eerder te zoeken zijn in de gebrekkige pastorale begeleiding. In deze eeuw van snelle evolutie in de kerk, zei hij, werden kerk, volk en kleine mensen met hun sprakeloze twijfels niet met bijzonder veel liefde ontvangen.

Katholieke charismatici in Rome bijeen

ROME. — Zo'n tienduizend katholieke charismatici hebben tijdens de Pinksterdagen in Rome een congres gehouden over het Heilig Jaar-thema: Verzoening en vernieuwing. Zij zijn in particuliere audientie door de paus ontvangen. Onder hen bevond zich de Belgische kardinaal Suenens, die een groot voorstander is van deze charismatische beweging, welke in de VS is ontstaan. Op het ogenblik zouden er over de gehele wereld zo'n tweeduizend gebedsgroepen van charismatische katholieken bestaan, driemaal zoveel als verleden jaar. De charismatici zijn daar erg trots op, omdat zij een teken van de Heilige Geest zien in deze groep. Hun totale aantal wordt geschat op zo'n half miljoen mensen. Vooral veel jongeren [illegible] zij willen de ijver van de eerste kerk terugvinden, dank zij het erkennen van de gaven van de Heilige Geest zoals die der talen.

Vrouw in ambt

QUEBEC — De algemene synode van de Anglicaanse kerk in Canada heeft zich gunstig uitgesproken over de eventuele wijding van vrouwen tot priester. De bisschoppen die daar tegen zijn kunnen een vrouw weigeren te wijden. De uitslag van de stemming was: van de lekenleden stemden er 88 vóór en achttien tegen, van de priesters waren er 75 vóór en dertig tegen en van de bisschoppen waren er 26 vóór en acht tegen.

Wereldraad kerken heeft geldzorgen

GENEVE — De inkomsten van de wereldraad van kerken lopen, ondanks de stijgende bijdragen van de ledenkerken, terug door inflatie en de ongunstige koers van de dollar. Uit deze inkomsten worden de instandhouding van het apparaat van de wereldraad, de kosten van het centraal en het uitvoerend comite van de commissie geloof en kerkorde en van de afdeling internationale zaken bestreden. Van 1968 tot 1974 stegen de inkomsten met 37,4 procent. Daar de inflatie in Zwitserland, waar het secretaris-generaal van de wereldraad is gevestigd, 47,8 procent in die periode bedroeg, daalde het reële inkomen van de wereldraad aanzienlijk. De bijdragen van de Amerikaanse kerken, altijd een groot gewicht voor het financieel welzijn van de wereldraad, hoewel met 16 procent gestegen, maken van totale bijdragen van de kerken aan de wereldraad nu nog maar 38,3 procent uit. Voordien was dat 69 procent. Voor een groot deel konden de ontstane gaten worden gedicht door de Duitse kerken, wier bijdrage met 50 procent steeg, maar de verminderde inkomsten uit de Kirchensteuer, die dit jaar zich gaan doen gelden, maken ook deze bijdragen minder stabiel.

De wereldbank rekent voor 1976 met een tekort van twee miljoen. Gedacht wordt nu aan een andere wijze van financiering. Men hoopt, dat de komende assemblee in Nairobi voor deze nijpende zorgen een oplossing zal bieden, zoals ook vroeger op de wereldassemblees het geval is geweest.

KERK EN WERELD

Prot. en kath. theologen:

Spanningen mogen oecumene niet bedreigen

ROME — Ruim twintig theologen van katholieke en protestantse huize hebben in Rome bezonnen over het Assemblee-thema Christus nu belijden en Wat vereist de eenheid. Men was het met elkaar eens, dat de nieuwe spanningen welke tussen christenen kunnen opkomen wegens hun zorg voor de hedendaagse noden van de mensheid niet mogen verzacht worden door gemakkelijke compromissen over de betrokken kwesties. Maar, aldus de groep, men mag deze spanningen ook geen kans geven de groeiende oecumenische broederschap in gevaar te brengen.

* * * * *

BOGOTA — Een dominee van de Evangelische kerk in Colombia is dezer dagen door zijn ontvoerders dood geschoten. Na de ontvoering zette een vriend van de dominee de achtervolging in. Kennelijk voelden de ontvoerders zich in het nauw gedreven en ontdeden zij zich op de genoemde manier van de dominee. De ontvoerders zijn nog niet gevonden.

Don Helder Camara :

Begint vervolging weer opnieuw?

RECIFE — Het lijkt wel alsof het weer opnieuw is begonnen: de arrestaties, de opsluiting in onmenselijke ellende, de invallen van politie in tal van woonhuizen en dit alles met toestemming van het vierde leger. Zo stelt Dom Held Camara vast in een rapport dat hij recentelijk heeft opgesteld in verband met de huidige situatie in Brazilie. Na een lente, welke begon met het presidentschap van de niet-katholieke generaal Ernesto Geisel lijkt een verkoeling te zijn ingetreden. Dit ligt niet aan de generaal, maar zijn ondergeschikten zijn kennelijk niet altijd in de hand te houden. Zo blijkt duidelijk uit het rapport van de Braziliaanse aartsbisschop.

Om de openbare mening wakker te schudden heeft Dom Helder Camara zijn bevindingen op papier gezet. Het betrof de arrestatie van een aantal mensen onder nogal vreemde omstandigheden. Eén van de gearresteerden was een priester die tot de lekenstand was teruggebracht. Maar, aldus de aartsbisschop, hij is nog steeds onder de volksmensen aan het werk en doet dit met goedkeuring en in volkomen harmonie met het bisdom.

De arrestaties volgden na een vergadering van de Beweging voor evangelisering. Volgens mgr Helder Camara waren politieagenten onder de aanwezigen. Wat er echter gezegd werd is verenigbaar met het evangelie en kan niet als vijandig beschouwd worden voor de staat. Na de bijeenkomst heeft de politie echter met listige middelen zoals met auto's zonder nummerplaten, voortdurend het huis van een der deelnemers bewaakt.

De aartsbisschop van Joao Pessoa mgr Pires, werd ook aangehouden samen met een pater Benedictijn om verhoord te worden over de betrekkingen met de priester. Het lijkt wel alsof alles weer opnieuw begonnen is, aldus Dom Helder Camara. Deze vraagt zich af of het klimaat van terreur en mishandeling van de tweede helft van 1973 weer opnieuw begonnen. Waarom behandelt de overheid hetgeen men kennelijk als misdaden ziet, niet openlijk en openhartig? Waarom maken degenen die de arrestaties verrichten zich niet bekend door zich te legitimeren waarom gebruiken ze geen officiele wagens en deelt men later niet mee, wie men heeft aangehouden en waarom men dat heeft gedaan? Dit zijn de vragen die mgr Helder Camara zich stelt.

Campesinos zijn de ogen geopend en stellen eisen

ASUNCION — Sedert begin februari van dit jaar zijn in Paraguay meer dan achthonderd boeren en priesters gearresteerd door de geheime politie van president generaal Alfredo Stroessner. De arrestaties richten zich tegen de landbouw-cooperaties, waarvan de katholieke kerk voorstander is. De arrestatie golf begon toen een dergelijke cooperatie door legereenheden werd overvallen en er zelfs een aantal campesinos waren vermoord door de militairen. Het betrokken dorp werd geplunderd en in brand gestoken.

Daarna volgden nog andere landbouw-cooperaties, welke met de grond gelijk werden gemaakt. Het episcopaat van Paraguay heeft scherp geprotesteerd tegen dit militaire ingrijpen. Internationale organisaties zoals Amnesty International schaarden zich achter het episcopaat van Paraguay.

Een paar jaar geleden werd begonnen met het oprichten van landbouw-cooperaties. De resultaten daarvan waren zo gunstig, dat bij de cooperaties scholen konden worden gebouwd. Economisch werden de cooperaties steeds onafhankelijker. Het succes van de ondernemingen leidde ook tot een grotere bewustwording van de situatie. De boeren werden zich bewust van hun rechten als mens en ook van hun politieke rechten. Zij eisten verder de afschaffing van het grootgrondbezit, de voornaamste oorzaak van de armoede in het land. Dit kwam niet zo gelukkig over bij de dictator Stroessner en zijn politieke vrienden. Zij achtten daarop de tijd gekomen af te rekenen met deze landbouwcooperaties.



TEGELEN. – *Voor de Passiespelen van Tegelen bestond dit jaar een grote belangstelling dan bij voorgaande gelegenheden. Ook bij de jeugd was er meer animo om te gaan kijken. Deze spelen worden door amateurs uit het Limburgse Tegelen opgevoerd in het weekeinde. Met de voorbereiding is men maanden bezig. Hierbij een foto van de Laatste Avondmaal-scene.*

Pastorale werkers in stedelijke missies:

Meer met mensen dan voor mensen werken

TOKIO — Echte christelijke zending werkt meer met de mensen samen dan voor hen te werken. Dit was de conclusie van meer dan zeventig werkers in de stedelijke industrie-missies tijdens hun eerste internationale bijeenkomst in Japan.

Er waren 33 landen vertegenwoordigd. Vooral de machtelozen moeten bij dit werk betrokken worden, zo meende men.

In 1960 werd met dit gespecialiseerde zendingswerk begonnen. Er zijn er nu vijfhonderd van bekend. Zich aan dit werk geven betekent in de meeste gevallen dat men bereid moet zijn te lijden, dat men moeilijkheden moet doorstaan en dat men zelfs de kans loopt gevangen genomen te worden wanneer de werknemers de gangbare praktijken en de macht van de onderkamers aanvatten.

De pastorale werknemers in de stedelijke industriele missies stelden vast, dat men in het algemeen met drie problemen te maken heeft: daar is de groeiende exploitatie van de Derde wereld, vooral van de natuurlijke en menselijke hulpbronnen door de multinationale ondernemingen; verder bestaat er behoefte aan nauwere banden tussen dit soort missies in de steden en die op het platteland, vooral omdat de meeste landbouwers die naar de stad komen in veel gevallen de bevolking van de achterbuurten en de krotten doet toenemen waardoor het aanbod van goedkope werkkrachten blijft bestaan. Het derde probleem is de noodzaak om technocratische waarden zoals efficiency te doen vervangen door belangrijkere menselijke waarden.

Weer rk bisschoppen in Bulgarije

ROME. — Vijf weken na het bezoek van het Bulgaarse staatshoofd Todor Schivkoff aan paus Paulus heeft het Vaticaan twee nieuwe bisschoppen voor Bulgarije benoemd.

Daarmee bestaat er voor het eerst sedert de communistische machtsovername in Bulgarije in 1944 weer een volledige katholieke bisschoppelijke hierarchie voor de circa 65.000 rooms-katholieken en 15.000 katholieken van de oostelijke ritus in dat land.

Eenwording afgewezen in Canada

MONTREAL — De presbytheriaanse kerk van Canada heeft zich positief uitgesproken om een gesprek te beginnen met de United church of Canada over kwesties met betrekking tot doctrine en praktijk. Eerstgenoemde kerk telt 183 duizend lidmaten en bestaat bijna honderd jaar. Hij bestaat uit die presbytherianen die niet toetraden tot de United church of Canada, toen deze in 1925 ontstond uit een vereniging van de methodisten, congregationisten en enige presbytherianen. De United church telt nu één miljoen lidmaten.

> Zijn macht om mensen zichzelf te laten worden, had de nederlaag geleden. De volkomen machteloosheid, de stilte van de dood maakte zich van Hem meester. Hij werd begraven. Maar het geheim van zijn leven en sterven, het geheim dat Hij zelf was, kon niet worden opgeborgen in een graf. Het noodlot had niet het laatste woord. Onmiddellijk is van mond tot mond gegaan: Hij leeft". Juist in de uiterste onmacht heeft God zijn almacht getoond. . . .
>
> *Vastenbrief 1974 van Ned. bisschoppen.*

Geheim overleg Vaticaan en Vietnam

ROME — Volgens de Catholic Standart uit Ierland is er een geheim onderhoud geweest tussen het Vaticaan en een delegatie van Noord Vietnam. Namens het Vaticaan nam mgr Casaroli daaraan deel, die wel wordt gezien als de minister van Buitenlandse Zaken van het Vaticaan. Over de inhoud van het gesprek is niets bekend gemaakt. Van de 22 miljoen inwoners van Noord Vietnam zijn er ongeveer één miljoen katholiek; op verschillende belangrijke posten in Noord Vietnam zitten katholieken. Het isolement van de katholieke kerk in dit deel van vietnam wordt langzamerhand doorbroken.

Op wereldraad-conferentie:

Bezorgdheid over atoom energie aanwenden van ongenuanceerd

SIGTUNA — Een internationaal symposium van de Wereldraad van kerken is tot de conclusie gekomen, dat het verspreiden van het vreedzaam gebruik van atoom-energie de mogelijkheid in zich sluit van een verdere verspreiding van het aanwenden van atoom-energie voor bewapeningsdoeleinden. Aan de bijeenkomst namen veertig deskundigen deel in het Zweedse Sigtuna. Men stond over het algemeen gereserveerd tegenover het aanwenden van deze energie voor vredesdoeleinden. Bezorgd was men vooral over de gevaren welke een niet precies gecontroleerde verspreiding van de atoomreactors met zich mee brengt. De geleerden zeiden het onacceptabel te vinden wanneer slechts één bepaalde groep mensen of landen zichzelf in staat acht beslissingen te nemen over welke volkeren of landen geschikt zijn om zich in de kennis van de atoom-mogelijkheden te verdiepen. Opvallend was, dat de fysici op de bijeenkomst over het algemeen wel positief stonden tegenover de toekomstige mogelijkheden om de atoom-energie vreedzaam aan te wenden. Dat was anders met de theologen en de fysici, die meer theoretisch gevormd waren. Deze voelden er meer voor meer aandacht te gaan besteden aan de mogelijkheden van de aanwending van de zonne-energie en andere mogelijkheden om de hedendaagse wereld aan de zo noodzakelijke energie te helpen.

Zuidafrikaanse kerken klagen regering aan

KAAPSTAD. — Het geweld van de blanke onderdrukking leidt onontkoombaar tot gewelddadig verzet. Aldus de Zuidafrikaanse raad van kerken op haar bijeenkomst in Hammanskraal. De raad van kerken meent, dat de regering slechts oppervlakkige maatregelen neemt om een eind te maken aan de discriminatie. De raad zegt het te betreuren, dat de Zuidafrikaanse regering wel haar best doet voor ontspanning in de betrekkingen met het buitenland, maar dat zij in eigen land doorgaat met het intimideren van haar critici en tegenstanders.

De raad stelt, dat ook niet-blanken recht hebben op het bezit van land en op werkgelegenheid in het gehele land. De reservering van bepaalde arbeidsplaatsen voor blanken dient, volgens de raad, te worden afgeschaft. De niet-blanken hebben het recht een vakbond te vormen en stakingen te organiseren. De raad van kerken heeft zich ook duidelijk uitgesproken tegen de wijze, waarop de tegenstanders van de regering worden behandeld: verbanning, huisarrest of langdurige hechtenis zonder enige vorm van proces.

In speciale gevallen inter-communie mogelijk

GENEVE — De Zwitserse bisschoppenconferentie heeft zich uitvoerig bezig gehouden met intercommunie, zij het onder strenge voorwaarden. Als teken van eenheid is de Eucharistische gemeenschap onder gescheiden christenen meestal nog niet mogelijk, als voorbereiding op de eenheid en als teken van zorg is het in afzonderlijke gevallen aan te bevelen, zo meent dit episcopaat. Intercommunie tussen de katholieken, oud-katholieken en orthodoxen is aan te raden. Over het algemeen geldt dat aan een grotere eenheid van de kerken gewerkt moet worden. Aan het secretariaat voor de eenheid in Rome is gevraagd nieuwe stappen op de weg naar eenheid te zetten en de plaatselijke kerken meer vrijheid tot initiatieven op dit gebied te geven. Van protestantse zijde was men niet zo enthousiast over deze eenzijdig genomen katholieke stap.

Amigoe's

English Companion

Statia, Netherlands Antilles Island, helps US celebrate Bicentennial 1975

SAN JUAN, PUERTO RICO — The tiny Netherlands Antilles island of St. Eustatius, which was leveled by British guns for helping the American rebels win their independence, is getting some American reciprocity almost 200 years later for its big celebration next november 16 of the U.S. Revolution Bicentennial.

The seven-square-mile island, lying about 200 miles East of Puerto Rico, was the first foreign government to recognize the independence of the 13 Colonies when the garrison at Fort Oranje, on November 16, 1776, officially saluted the American flag flown by the Revolutionary Navy ship Andrea Doria.

But St. Eustatius, now commonly known by its nickname, Statia, made a far larger contribution to U.S. victory than mere formal recognition.

The little island became the major Caribbean trans-shipment point for arms and other supplies from sympathetic European nations which sustained the American rebels.

Statia paid its price for its assistance.

British admiral George Rodney, declaring of St. Eustatius: "This rock has done England more harm than all the arms of her most potent enemies," barraged the island in 1781 and then sacked it.

The havoc was so great that, even today, Statia mothers warn naughty children: "Rodney will get you if you don't behave."

The importance of Statia to the Colonial Revolutionaries can be partially judged by the fact that Rodney's men found tons of goods apparently destined for the U.S. mainland in Statia warehouses and captured 50 U.S. Vessels which unknowingly entered the harbor after the English had taken it.

Statia's 1,200 inhabitants have always observed the November 16 anniversary of the recognition of the U.S. flag as a public holiday, but the island's leaders decided they wanted to do the celebration up big this year because of the U.S. Bicentennial.

What the Statians have in mind is the full restauration of Fort Oranje: reconstruction of some of the 18th Century buildings, conversion of one of them into a public library, and erection of a bicentennial village public housing project.

The Statia authorities also suggested wistfully they would like, eventually, to restore the Dutch Reformed Church and the Synagoge, reputed to be the second oldest in the Western Hemisphere, both of which have lain in ruins since the Rodney assault.

FBI files ordered purged

MONTREAL. — U.S. Attorney General Edward Levi has announced he would order the Federal Bureau of Investigation to destroy information on individuals not related to serious criminal behavior.

In Congressional hearings earlier this year, the FBI revealed that it maintained files on thousands of individuals — including members of Congress — that contained unverified accusations about their personal lives.

Washington blocks UN membership of Vietnams

UNITED NATIONS. — The United States has vetoed the application of North and South Vietnam for separate United Nations membership. Thirteen of the 15 members of the Security Council, including Britain, France, Japan and Italy, voted in favor of admission.

Copei support despite mixed venture clause

Senate consensus on oil bill in Venezuela

CARACAS — An unexpected Upper House consensus on the oil nationalization bill points to passage next week.

Agreement among the parties came after a meeting of the steering committee with Congressional Chairman Gonzalo Barrios. Thus the Senate gave surprising first round approval to the first four articles of the 23 article bill that will place the key Venezuelan industry under state control.

The first article was voted on by paragraphs at the request of Senator Andres Sosa Pietri of the Movement 'Socialism (MAS) with the consent of Barrios. It received close to unanimous backing.

The consensus on Article one however did not exist in the case of a provision stating that 120 days after passage of the bill, oil concessions granted by the government will automatically expire. Only the ruling Accion Democratica Party, which holds a majority in both Houses, backed this provision.

In the Chamber of Deputies the same article was the object of lengthy debates.

After the Senate passed Article one Barrios submitted the next three articles to a vote, with passage coming quickly.

The Senate session opened with speeches of an hour each by Senators Aristides Beaujon, of the biggest opposition party Copei (Christian Democrats) and Jose Manza Gonzalez of Accion Democratica.

Beaujon criticized Article five, the most controversial of all, which will make possible the creation of mixed ventures in any phase of the nationalized oil industry. He said that since 1968, Copei has held that nationalization is necessary and that for his party the process began in 1974.

The 200 million Latin Americans, he declared, are no longer speaking in isolated, dispersed fashion, which means that the complete nationalization of Venezuelan petroleum is possible.

He said that in March of last year the oil industry ought to have been nationalized and added: Once the law is passed Copei will openly defend it.

The christian Democratic Senator stressed that his party's support would exist, despite the mixed venture clause.

Ruling party Senator Jose Manzo Gonzalez defended the government by pointing out that if it takes some measures of a preventive nature, it is in no way due to fear but to prudence.

Movement to Socialism Senator Sosa Pietri also spoke on Monday to say that the most important decisions in petroleum are not made in Venezuela, but in the home offices of the global corporations.

Inquiry into Dassault bribery case completed

AMSTERDAM. — The examining magistrate here has completed his preliminary inquiry into allegations that Dutch MP's had been offered bribes by a representative of the French Dassault Aircraft Works, it was announced here.

The dossier on the issue is now before Public Prosecutor Dr F. Von Meyenfeldt, who ordered the inquiry last December. This followed allegations by Labour MP Piet Dankert and Liberal MP George Keja, that the Dassault representative in Amsterdam Mr J. Botterman, had intimated they could get amounts of 1,500,000 and 30,000 Dutch guilders respectively for furthering the interests of the French company in connection with the search for a successor to Dutch Air Forces Starfighters.

When the dossier has been st[illegible]ed by Mr Von Meyenfeldt it will go to Chief Public Procecutor J. Hartsuiker and then to Amsterdam Attorney General Mr M. Gelinck.

Mr Gelinck will then submit the report to Justice Minister Dries Van Agt, who will decide whether legal proceedings should be started, before taking this decision the Minister may have consultations with Dutch Prime Minister Joop Den Uyl.



LAREN. — Jazz Songstress Sarah Vaughan wipes perspiration from her face during her performance at the jazz festival at Laren, Holland. The international contest was won by the Dutch group Soft Ice, composed of Peter Schoor (drums), Eric Oosterveld (piano) and Quirijn van Regteren Alten (guitar and bass).

SASKATOON, SASKATCHEWAN. — A 24-year-old Canadian, with a history of sexual offences against youngsters, was charged Wednesday with strangling four children whose disappearances last month led to a nationwide search.

Power struggle in Portugal

LISSABON. — The Socialist and Communist parties hold rival rallies here tonight, with two factions within the armed forces apparently struggling to succeed to the pro-Communist Prime Minister, Vasco Gonçalves. The Socialist Party, whose leader Mario Soares spent two hours in talks with President Francisco Da Costa Gomes last night, plan open-air meetings in Lisbon, Oporto in the North and Portimao on the Southern coast. They will demand removal of General Gonçalves and support for the group of nine moderate officers who have condemned his alleged attempts to install a bureaucratic dictatorship. Communist secretary-general Alvaro Cunhal will address his party's rally in Lisbon's Pavillion of Sports. A group of 100 key officers spent all yesterday at a meeting called by General Otelo Saraiva de Carvalho, one of the country's supreme triumvirate, to discuss a new revolutionary blue print for Portugal.

More violence in Roxbury

BOSTON, MASSACHUSSETTS. — About a dozen people were injured and 25 arrested as rioting broke out again in a predominately Black section of Boston Tuesday night.

Boston police diverted traffic away from the ghetto district of Roxbury following rock and bottle throwing incidents during which scores of [illegible] were damaged. One truck was set on fire and blew up, police said.

The rioting began on Monday night, one day after Black youths were attacked when they went swimming at a Boston beach used by whites.

President Ford plans new visit to Peking

TOKYO. — President Ford has said he expects to visit China before the end of this year, the Japanese News Agency Kyodo quoted a top Japanese government official as saying.

The Agency did not name the source. According to the official the U.S. President disclosed his planned trip during his discussions with the Japanese Prime Minister, Mr Takeo Miki, in Washington last week.

Queen Juliana subpoenaed by Surinam Red Indians

PARAMARIBO. — Queen Juliana of The Netherlands and Premier Joop Den Uyl have been subpoenaed to appear before the cantonal court (justice of peace) here on December 9 as defendants in a civil suit brought against them by representatives of the Surinam Red Indians. The Indians are demanding damages for centuries of oppression by the Dutch, holding the Queen answerable for the acts of her ancestors and Mr Den Uyl for those of previous Dutch governments. The demands, made by the Indian Council, which claims to represent most of the Surinam Red Indians, include: 1. 112 Million Surinam (Antillian) guilders damages for all discomfort, suffering, suppression and loss of income during centuries. 2. Rehabilitation of the Indian land through the training of some 3,000 young Indians as soldiers or civil servants. 3. Redemption of the Indian estate by a payment 160,000 million Surinam (Antillian) guilders in the form of 16,000 shares of 10 million Surinam guilders, each to be distributed among the 8,000 Surinam Indians who constitute about two percent of the total population. The date for the hearing has been fixed at December 9 — two weeks after Independence. The Queen and Premier may enter written pleadings if they do not wish to appear in court.

New York Stock Exchange

new york 13 aug 75

acf industries 40
airco corp 19 5/8
allied chemical corp 36 7/8
aluminium co of america 46
american brands inc 37 1/8
american can co 28 7/8
american cyanamid co 23 3/4
american eletric power 19
american metal climax 58
american motors corp 6
american smelting and refining 14
american telephone and telegraph 48 5/8
amoax corp 5 3/8
anaconda company 17 7/8
armco steel corp 28 1/4
atlantic richfield co 106 1/2
bendix corp 38 3/4
bethlehem steel 35 7/8
boeing corp 25 7/8
burlington inc 24 5/8
burroughs corp 91 1/8
canadian pacific ltd corp 14 1/8
celanese corp 39 1/8
chase manhatten corp 33 1/2
chessie system co 32 1/4
chrysler corp 11 3/8
cities services co 43 3/4
colgate-palmotive co 27 3/8
colt industries inc 25 5/8
commonwealth edison 26
consolidated edison of neq york 12 1/4
continental can co 23 7/8
continental oil 65 7/8
cpc international --
curtiss-wrigth corp 11
curtiss-wright corp 22
dart industries 24
deere and company 40
dow chemical 96 1/8
dupont (e i) de nemour 122
eastern airlines 4 1/2
eastman kodak co 91 7/8
engelhard minerals and chemical 21 1/2
exxon corp 87 1/8
first national city corp 32 1/2
ford motor co 39
fruehauf corp 16 3/4
general development corp 4 1/2
general electric co 43 3/8
general foods corp 23 1/8
general motors 49
general public utilities 14 7/8
general tel and electronics 22 3/4
getty oil 189 3/4
gillette co 26 1/8
gimbel brothers inc 16 3/4
goodyear tire and rubber 16 3/8
grace (w r) and co 25 1/8
gulf oil corp 20 1/2
illinois central industries 13 7/8
insilco corp 8 1/8
intern business machines 177 1/2
intern harvester 25 1/8
intern nickel of canada 25 1/3
intern paper 57 7/8
intern tel and tel 21 1/8
johns-manville corp 22 1/4
kennecott copper corp 33 1/4
kraftco corp 40 1/4
ling-temco-vought 13 1/4
litton industries inc 7 1/2
lockheed aircraft 8 5/8
marcor inc 23 1/4
martin marietta corp 17
may department stores 40
mcdonnel douglas corp 14 3/8
mobil oil corp 44
nabisco inc 36
national cash register 28 1/4
national distillers and chemical 16 1/2
national gypsum co 12 7/8
national steel corp 38
nl (national lead) industrie 15 3/8
olin corp 27 1/8
pacific gas and electric not received
penn central co 1 3/8
pepsico inc 61
phelps dodge 34 5/8
philip morris inc 45
phillips petroleum 52 1/4
procter and gamble co 88 1/4
rca corp 17 5/8
republic steel corp 31 1/8
reynolds (r j) industries 54
rockwell international 24 1/4 sxd
royal dutch petroleum 36 1/8
santa fe industries 25
schlumberger 78 7/8
sears roebuck and co 60 7/8
shell oil co 54 5/8
southern co 12 3/8
southern pacific co 27 7/8
southern railway 48 1/4
sperry rand corp 41 1/4
standard oil co of california 30 1/4
standard oil co (indiana) 46
sterling drug 17 3/8
studebaker-worthington inc 37 1/4
sun oil company 33
texaco inc texas gulf sculphur 24 3/8
texas instruments inc 92 3/4
texas utilities 18 1/4
transamerica corp 8 1/2
unilever nv 39 1/2
union carbide corp 59 5/8
uniroyal inc 8
united aircraft corp 52 5/8
united brands 5 5/8
us steel corp 62
western union corp 13 3/8
westinghouse electric corp 15 3/8
woolworth (fw) 14 3/4
american stocks
brascan 11 7/8

amerada 18
gulf oil canada 29 1/4
caterpillar 69
columbia gas 23
north am phil corp 19 1/8
westerban 21 3/4
klm 20 5/8
t w a 7 1/8
twent cent fox 12
dow jones index 820.56